

Instrukcja użytkowania i montażu Chłodziarko-zamrażarka



Proszę **koniecznie** przeczytać instrukcję użytkowania i montażu przed ustawieniem – instalacją – pierwszym uruchomieniem. Dzięki temu można uniknąć zagrożeń i uszkodzeń.

Spis treści

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia	4	Informacje dotyczące urządzenia chłodniczego 	33
Odpowiedzialność i ochrona środowiska naturalnego	14	Wskazanie filtra zapachów (system AirClean) 	33
Tak można zaoszczędzić energię.....	15	Tryb czyszczenia 	33
Instalowanie	17	Bezpieczeństwo	34
Miejsce ustawienia	17	Alarm temperaturowy w komorze mrożenia	34
Wymagania wentylacyjne	19	Alarm drzwi.....	35
Ustawianie urządzenia chłodniczego	20	Funkcje urządzenia.....	35
Wyrównywanie urządzenia chłodniczego	21	SuperCool&AirClean 	35
Wyrównywanie drzwi komory chłodzenia	21	SuperFrost 	36
Wyrównywanie drzwi komory mrożenia	22	Organizacja wnętrza	36
Podłączenie elektryczne	23	Maksymalne obciążenia	36
Wymiary urządzenia.....	24	Wycinanie lub przekładanie półki w drzwiach/półki na butelki.....	36
Całkowicie otoczone meblami kuchennymi.....	26	Regulacja uchwyty w półce w drzwiach/półce na butelki	37
Ustawienie obok ściany	27	Wycinanie lub przekładanie półek.....	37
Wprowadzenie	28	Wycinanie szuflad z komory chłodzenia	38
Wyświetlacz	30	Wkładanie szuflad komory chłodzenia	38
Tryb ustawień 	31	Wycinanie szuflady na mrożonki/szuflady Freeze&Cool	39
Tryb Party 	31	Wkładanie szuflady na mrożonki/szuflady Freeze&Cool	39
Tryb Holiday 	31	Wycinanie płyty szklanej.....	39
Funkcja blokady 	31	Wkładanie płyty szklanej.....	39
Wyłączanie urządzenia chłodniczego 	32	Wyposażenie dostarczone z urządzeniem	39
Tryb szabasowy 	32	Wyposażenie dodatkowe.....	40
Informacje dotyczące trybu szabasowego 	32	Pierwsze uruchomienie	41
Zmiana parametru czasu do zastosowania alarmu drzwi 	32	Przed pierwszym użyciem	41
Połączenie z siecią 	32	Podłączanie urządzenia chłodniczego	41
Dźwięk przycisków 	32	Wkładanie filtra zapachów (system AirClean) do strefy chłodzenia	41
Dźwięki ostrzegawcze i sygnały dźwiękowe 	32	Włączanie urządzenia chłodniczego	43
Jasność wyświetlacza 	32		
Jednostki temperatury °C/°F.....	32		
Tryb pokazowy 	32		
Ustawienia fabryczne 	32		

Połączenie z siecią	43	Przechowywanie produktów spożywczych w strefie Freeze&Cool.....	51
Wymagania wstępne dla połączeń sieciowych	43	Wybór prawidłowego ustawienia	51
Przeprowadzanie Scan & Connect	44	Zalecenia dotyczące przechowywania w strefie Freeze&Cool.	51
Wyłączanie urządzenia chłodniczego	44	Zamrażanie i przechowywanie świeżych produktów spożywczych..	52
Osobne wyłączenie komory chłodzenia, komory mrożenia lub strefy Freeze&Cool	44	Dopasowywanie ustawień.....	53
Ponowne osobne włączanie komory chłodzenia, komory mrożenia lub strefy Freeze&Cool	44	Czyszczenie i konserwacja	60
W razie dłuższej nieobecności...	45	Odmrażanie	60
Obsługa	46	Wskazówki dotyczące środków czyszczących	60
Wskazania temperatury	46	Przygotowanie urządzenia chłodniczego do czyszczenia.....	60
Zakres możliwych ustawień temperatury dla komory chłodzenia	46	Czyszczenie wnętrza	61
Możliwe wartości ustawień temperatury w komorze mrożenia.....	46	Mycie wyposażenia ręcznie lub w zmywarce do naczyń	61
Zakres możliwych ustawień temperatury w strefie Freeze&Cool.....	47	Wyjmowanie i rozkładanie wyposażenia do czyszczenia.....	62
Ustawianie temperatur w strefach chłodniczych	47	Demontaż półki na butelki.....	62
Włączanie SuperCool&AirClean ❄️.....	47	Zdejmowanie i zakładanie pokrywy pojemnika w celu wyczyszczenia	62
Wyłączanie SuperCool&AirClean ❄️.....	47	Czyszczenie frontu urządzenia i ścianek bocznych	63
Włączanie SuperFrost ❄️.....	48	Czyszczenie uszczelki drzwi	63
Wyłączanie SuperFrost ❄️.....	48	Czyszczenie otworów wentylacyjnych.....	63
Przechowywanie produktów w komorze chłodzenia	48	Po czyszczeniu.....	63
Różne obszary chłodzenia	48	Usuwanie problemów	65
Przechowywać żywność w opakowaniach czy bez?	49	Oświetlenie wnętrza	75
Przechowywanie produktów w szufladzie DailyFresh	50	Przyczyny powstawania hałasu.....	76
Szuflada DailyFresh	50	Serwis	78
		Kontakt w przypadku wystąpienia usterki	78
		Baza danych EPREL.....	78
		Gwarancja	78
		Informacje	79
		Deklaracja zgodności	79
		Prawa autorskie i licencje.....	79

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

To urządzenie chłodnicze spełnia wymagania obowiązujących przepisów bezpieczeństwa. Nieprawidłowe użytkowanie może jednak doprowadzić do wyrządzenia szkód osobowych i materialnych.

Przed uruchomieniem urządzenia chłodniczego należy uważnie przeczytać instrukcję użytkowania i montażu. Są w niej zawarte ważne wskazówki dotyczące zabudowy, bezpieczeństwa, użytkowania i konserwacji. Dzięki temu można uniknąć zagrożeń i uszkodzeń urządzenia chłodniczego.

Zgodnie z normą IEC 60335-1 firma Miele wyraźnie podkreśla, że należy koniecznie przeczytać rozdział dotyczący instalacji urządzenia chłodniczego oraz wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia, oraz bezwzględnie się do nich stosować.

Firmy Miele nie można pociągnąć do odpowiedzialności za szkody, które wystąpią w wyniku nieprzestrzegania tych wskazówek.

Instrukcję użytkowania i montażu zachować do późniejszego wykorzystania. Instrukcję obsługi i montażu przekazać kolejnemu właścicielowi.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

► Urządzenie chłodnicze jest przeznaczone do użytkowania w gospodarstwach domowych i w domowych warunkach eksploatacyjnych, jak np.:

- w sklepach, biurach i podobnych środowiskach pracy,
- w gospodarstwach rolnych,
- przez klientów w hotelach, motelach, pensjonatach i innych typowych pomieszczeniach mieszkalnych.

Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania na zewnątrz pomieszczeń.

► Stosować urządzenie wyłącznie w warunkach domowych do chłodzenia i przechowywania produktów spożywczych, jak również do przechowywania mrozonek, do zamrażania świeżych produktów spożywczych i do wytwarzania lodu.

Wszelkie inne zastosowania są niedozwolone.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

▶ Urządzenie chłodnicze nie jest przeznaczone do przechowywania i chłodzenia leków, osocza, preparatów laboratoryjnych lub innych substancji lub produktów medycznych w rozumieniu dyrektywy medycznej. Niewłaściwe zastosowanie urządzenia chłodniczego może doprowadzić do uszkodzenia przechowywanych produktów lub ich zepsucia. Poza tym urządzenie chłodnicze nie jest przeznaczone do pracy w obszarach zagrożonych wybuchem.

Miele nie odpowiada za szkody, które zostaną spowodowane przez zastosowanie niezgodne z przeznaczeniem lub nieprawidłową obsługą.

▶ Osoby (włącznie z dziećmi), które ze względu na upośledzenie psychiczne, umysłowe lub fizyczne, czy też brak doświadczenia lub niewiedzę, nie są w stanie bezpiecznie obsługiwać urządzenia, muszą być nadzorowane przy korzystaniu z urządzenia.

Osobom tym wolno używać urządzenia bez nadzoru tylko wtedy, gdy zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznej obsługi i rozumieją wynikające stąd zagrożenia.

Dzieci w gospodarstwie domowym

▶ Dzieci poniżej 8 roku życia nie powinny zbliżać się do urządzenia chłodniczego, chyba że znajdują się pod stałym nadzorem.

▶ Dzieciom powyżej ósmego roku życia wolno używać urządzenia bez nadzoru tylko wtedy, gdy jego obsługa została im objaśniona w takim stopniu, że mogą bezpiecznie z niego korzystać. Dzieci muszą być w stanie rozpoznać i zrozumieć możliwe zagrożenia wynikające z nieprawidłowej obsługi.

▶ Dzieci nie mogą przeprowadzać zabiegów czyszczenia lub konserwacji urządzenia bez nadzoru.

▶ Proszę nadzorować dzieci przebywające w pobliżu urządzenia. Nigdy nie pozwalać dzieciom na zabawy urządzeniem.

▶ Niebezpieczeństwo zadławienia. Podczas zabawy materiałami opakowania (np. folią) dzieci mogą się nimi owinąć lub naciągnąć na głowę i się udusić. Materiały opakowania przechowywać poza zasięgiem dzieci.

Bezpieczeństwo techniczne

▶ Obieg czynnika chłodniczego jest sprawdzony pod kątem szczelności. Urządzenie chłodnicze spełnia wymagania obowiązujących norm bezpieczeństwa, jak również odpowiednich dyrektyw Unii Europejskiej.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia



W przypadku uszkodzenia obiegu chłodniczego: czynnik chłodniczy i olej mogą wydostać się na zewnątrz i zapalić.

► **Uwaga:** Zagrożenie pożarowe/materiały palne. Ten symbol znajduje się na kompresorze i wskazuje na materiały palne. Nie usuwać tej naklejki.

Czynnik chłodniczy znajdujący się w urządzeniu (informacja na tabliczce znamionowej) jest przyjazny dla środowiska, ale palny. Zastosowanie tego przyjaznego dla środowiska czynnika chłodniczego częściowo prowadzi do zwiększenia odgłosów pracy urządzenia. Oprócz odgłosów pracy kompresora mogą występować odgłosy przepływu w całej instalacji chłodniczej. Tych efektów nie da się niestety uniknąć, ale nie mają one żadnego wpływu na wydajność urządzenia chłodniczego.

Podczas transportu i zabudowy/instalacji urządzenia chłodniczego należy zwrócić uwagę na to, żeby nie zostały uszkodzone żadne elementy instalacji chłodniczej. Wytryskujący czynnik chłodniczy może doprowadzić do urazów oczu, a ulatniający się czynnik chłodniczy może się zapalić.

W przypadku wystąpienia uszkodzeń:

- Unikać otwartego ognia lub źródeł zapłonu.
- Odłączyć urządzenie chłodnicze od sieci elektrycznej.
- Przewietrzyć przez kilka minut pomieszczenie, w którym stoi urządzenie.
- Powiadomić serwis.

► Im więcej czynnika chłodniczego znajduje się w urządzeniu, tym większe musi być pomieszczenie, w którym urządzenie chłodnicze jest ustawione. W razie ewentualnego wycieku w zbyt małych pomieszczeniach może się utworzyć palna mieszanina gazu i powietrza. Na każde 8 g czynnika chłodniczego pomieszczenie musi mieć przynajmniej 1 m³ kubatury. Ilość czynnika chłodniczego jest zamieszczona na tabliczce znamionowej we wnętrzu urządzenia chłodniczego.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

- ▶ Jeśli otwory wentylacyjne zostaną zasłonięte lub zastawione, w przypadku uszkodzenia obiegu chłodniczego może powstać palna mieszanina gazu i powietrza. Należy bezwzględnie zachować zalecaną wielkość otworów wentylacyjnych. Otworów wentylacyjnych nie wolno zasłaniać ani zastawiać.
 - ▶ Dane przyłączeniowe (zabezpieczenie, częstotliwość, napięcie prądu) na tabliczce znamionowej urządzenia muszą być zgodne z parametrami sieci elektrycznej, żeby urządzenie nie zostało uszkodzone. Proszę je porównać przed podłączeniem. W razie wątpliwości należy się zwrócić do wykwalifikowanego elektryka.
 - ▶ Elektryczne bezpieczeństwo urządzenia jest zagwarantowane tylko wtedy, gdy jest ono podłączone do przepisowej instalacji ochronnej. To podstawowe zabezpieczenie jest bezwzględnie wymagane. W razie wątpliwości należy zlecić sprawdzenie instalacji domowej przez wykwalifikowanego elektryka.
 - ▶ Możliwa jest czasowa lub stała praca na autonomicznym lub niesynchronizowanym z siecią systemie zasilania (jak np. mikrosieci, systemy rezerwowe). Warunkiem dla takiej eksploatacji jest, żeby system zasilania odpowiadał specyfikacji EN 50160 lub porównywalnej.
- Środki ochronne przewidziane w instalacji domowej i w tym produkcie Miele muszą być skuteczne w swojej funkcji i działaniu również w trybie pracy autonomicznej lub niesynchronizowanej z siecią, albo muszą być zastąpione przez równoważne środki w instalacji (patrz np. VDE-AR-E 2501-2).
- ▶ Aby móc szybko odłączyć urządzenie od zasilania w sytuacji awaryjnej, gniazdo musi być umieszczone poza tylną ścianką urządzenia i musi być łatwo dostępne.
 - ▶ Jeśli kabel przyłączeniowy jest uszkodzony, należy natychmiast odłączyć urządzenie chłodnicze od sieci elektrycznej. Wezwać serwis.
 - ▶ Uszkodzony przewód przyłączeniowy wolno wymienić wyłącznie na specjalny przewód przyłączeniowy takiego samego typu (do nabycia w sklepie internetowym Miele lub w serwisie Miele). Ze względów bezpieczeństwa wymianę wolno przeprowadzić wyłącznie wykwalifikowanemu specjalście lub pracownikowi serwisu firmy Miele.
 - ▶ Gniazda wielokrotne lub przedłużacze nie zapewniają wymaganego bezpieczeństwa (zagrożenie pożarowe). Nie podłączać urządzenia do sieci elektrycznej za ich pośrednictwem.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

- ▶ Jeśli na elementy przewodzące prąd elektryczny lub na kabel przyłączeniowy dostanie się wilgoć, może to doprowadzić do zwarcia. Dlatego urządzenia chłodniczego nie należy używać w obszarach narażonych na wilgoć lub pryskającą wodę (np. w garażach, pralniach itp.).
- ▶ Niniejszego urządzenia nie wolno użytkować w miejscach niestacjonarnych (np. na statkach).
- ▶ Uszkodzenia urządzenia mogą zagrażać bezpieczeństwu użytkownika. Proszę kontrolować urządzenie pod kątem widocznych uszkodzeń. Nigdy nie uruchamiać uszkodzonego urządzenia.
- ▶ Używać urządzenia wyłącznie w stanie zabudowanym, żeby było zagwarantowane jego bezpieczne działanie.
- ▶ Przy pracach instalacyjnych i konserwacyjnych oraz naprawach urządzenie musi zostać całkowicie odłączone od sieci elektrycznej. Urządzenie jest odłączone od sieci elektrycznej tylko wtedy, gdy:
 - bezpieczniki instalacji elektrycznej są wyłączone,
 - bezpieczniki topikowe instalacji elektrycznej są całkowicie wykręcone z oprawek,
 - przewód zasilający jest odłączony od sieci elektrycznej.W przypadku urządzeń z wtyczką w celu wyjęcia wtyczki z gniazdka należy ciągnąć za wtyczkę, a nie za przewód.
- ▶ Nieprawidłowo przeprowadzone prace instalacyjne i konserwacyjne lub naprawy mogą się stać przyczyną poważnych zagrożeń dla użytkownika, za które producent nie ponosi odpowiedzialności. Prace instalacyjne i konserwacyjne lub naprawy wolno wykonywać wyłącznie wykwalifikowanemu specjalście lub pracownikowi serwisu firmy Miele.
- ▶ Jeżeli naprawa urządzenia chłodniczego nie zostanie przeprowadzona przez wykwalifikowanego specjalistę lub pracownika serwisu firmy Miele, ewentualne roszczenia gwarancyjne wygasają.
- ▶ Zalecamy wymianę wadliwych podzespołów na oryginalne części zamienne. W przypadku prawidłowego montażu oryginalnych części zamiennych firma Miele gwarantuje spełnienie wymogów bezpieczeństwa w pełnym zakresie, w wyniku czego roszczenia gwarancyjne zostają zachowane.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

▶ Ze względu na szczególne wymagania (np. dotyczące temperatury, wilgotności, odporności chemicznej, ścieralności i wibracji) to urządzenie chłodnicze jest wyposażone w specjalny element świetlny. Tego specjalnego elementu świetlnego wolno używać wyłącznie do przewidzianych dla niego zastosowań. Element świetlny nie nadaje się do oświetlania pomieszczeń. Wymianę wolno przeprowadzić wyłącznie wykwalifikowanemu specjalście lub pracownikowi serwisu firmy Miele. To urządzenie chłodnicze zawiera kilka źródeł światła, które wykazują co najmniej klasę efektywności energetycznej G.

Prawidłowa instalacja

- ▶ Urządzenie chłodnicze jest bardzo ciężkie i przy otwartych drzwiach ma tendencję do przechylania się do przodu:
- Urządzenie chłodnicze transportować lub przestawiać co najmniej w 2 osoby.
 - Urządzenie chłodnicze ustawiać co najmniej w 2 osoby.
 - Nigdy nie pozostawiać urządzenia chłodniczego bez nadzoru podczas ustawiania.
 - Użyć nóżek regulacyjnych, aby ustawić urządzenie chłodnicze stabilnie i poziomo. Upewnić się, że dodatkowa nóżka regulacyjna na dolnym wsporniku łożyska spoczywa na podłodze.
- ▶ Przy transporcie i instalacji urządzenia chłodniczego zawsze zakładać rękawice ochronne.

Prawidłowe użytkowanie

- ▶ Urządzenie chłodnicze jest przeznaczone dla określonej klasy klimatycznej (zakresu temperatur otoczenia), której granice muszą być zachowane. Klasa klimatyczna jest zamieszczona na tabliczce znamionowej we wnętrzu urządzenia chłodniczego. Niższa temperatura otoczenia prowadzi do dłuższych przestojów kompresora, przez co urządzenie chłodnicze nie może utrzymać wymaganej temperatury.
- ▶ Otworów wentylacyjnych nie wolno zasłaniać ani zastawiać. Zużycie energii wzrasta i w rezultacie może dojść do uszkodzenia elementów.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

- ▶ Niebezpieczeństwo uszkodzenia spowodowane produktami spożywczymi zawierającymi tłuszcz lub olej. Jeśli w urządzeniu chłodniczym lub na drzwiach urządzenia są przechowywane produkty spożywcze zawierające tłuszcz lub olej, należy uważać, aby wyciekający tłuszcz lub olej nie miał kontaktu z elementami urządzenia chłodniczego, które są wykonane z tworzyw sztucznych. Może to prowadzić do powstawania rys naprężeniowych w tworzywie sztucznym, w wyniku czego tworzywo może się łamać lub pękać.
- ▶ Niebezpieczeństwo pożaru i wybuchu spowodowane łatwo zapalnymi mieszaninami gazowymi. Nie przechowywać w urządzeniu chłodniczym substancji wybuchowych ani produktów zawierających palne gazy nośne (np. puszek z aerozolem). Łatwo zapalne mieszaniny gazowe mogą ulec zapłonowi pod wpływem działania podzespołów elektrycznych. Odpowiednie puszkę z aerozolem można rozpoznać po nadrukowanym opisie zawartości lub symbolu płomienia. Wydobywające się gazy mogą ulec zapłonowi pod wpływem działania podzespołów elektrycznych.
- ▶ Niebezpieczeństwo wybuchu. Nie używać w urządzeniu chłodniczym żadnych urządzeń elektrycznych (np. do wytwarzania lodów włoskich). Może to spowodować iskrzenie.
- ▶ Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń i uszkodzeń. Nie przechowywać w komorze mrożenia żadnych puszek ani butelek z napojami zawierającymi dwutlenek węgla lub z płynami, które mogą zamarznąć. Puszki lub butelki mogą popękać.
- ▶ Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń i uszkodzeń. Butelki, które zostały włożone do komory mrożenia w celu szybkiego schłodzenia, należy z powrotem wyjąć najpóźniej po jednej godzinie. Butelki mogą popękać.
- ▶ Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń. Nie dotykać zamrożonych produktów ani elementów metalowych mokrymi rękami. Ręce mogą przymarznąć.
- ▶ Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń. Nigdy nie brać do ust kosterk lodu ani lodów na patyku, szczególnie lodów wodnych, bezpośrednio po wyjęciu z komory mrożenia. Ze względu na bardzo niską temperaturę mrożonek wargi lub język mogą przymarznąć.
- ▶ Nie zamrażać ponownie rozmrożonych częściowo lub całkowicie produktów spożywczych. Należy je zużyć tak szybko, jak to możliwe, ponieważ tracą one wartości odżywcze i się psują. Rozmrożone produkty spożywcze można z powrotem zamrozić po ugotowaniu lub upieczeniu.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

- ▶ W przypadku zjedzenia zbyt długo przechowywanej żywności istnieje ryzyko zatrucia pokarmowego. Czas przechowywania zależy od wielu czynników, jak stopień świeżości, jakość produktów spożywczych i temperatura przechowywania. Zwrócić uwagę na datę przydatności do spożycia i na wskazówki dotyczące przechowywania zamieszczone na opakowaniu przez producenta żywności.
- ▶ Aby możliwie jak najszybciej głęboko zamrozić produkty spożywcze, nie może dojść do przekroczenia maksymalnej zdolności mrożenia. Maksymalną zdolność mrożenia w ciągu 24 godzin można znaleźć na tabliczce znamionowej „Zdolność mrożenia ...kg/24 h”.

Dla urządzeń ze stali szlachetnej obowiązują:

- ▶ Powlekana powierzchnia ze stali szlachetnej zostanie uszkodzona przez środki klejące i utraci swoje działanie chroniące przed zabrudzeniami. Nie naklejać na powierzchnię stalową żadnych przyklejanych karteczek, przezroczystej taśmy klejącej, maskującej taśmy klejącej ani innych środków klejących.
- ▶ Powierzchnia jest wrażliwa na zadrapania. Nawet magnesy mogą spowodować zarysowania.

Części zamienne i akcesoria

- ▶ Zalecamy stosowanie oryginalnych akcesoriów firmy Miele. W przypadku zamontowania lub wbudowania części innych producentów roszczenia z tytułu gwarancji, rękojmi i/lub odpowiedzialności za produkt mogą wygasnąć.
- ▶ Oryginalne części zamienne Miele są dostępne przez co najmniej 10, a maksymalnie 15 lat od momentu zakończenia produkcji seryjnej danego modelu urządzenia chłodniczego.

Czyszczenie i konserwacja

- ▶ Uszczelkę drzwi należy chronić przed olejami i tłuszczami. Pod ich wpływem uszczelka z biegiem czasu stanie się porowata.
- ▶ Ostrzeżenie. Nie stosować do przyspieszenia procesu odmrażania żadnych mechanicznych lub innych środków pomocniczych, które nie zostały zalecone przez producenta.
- ▶ Para z myjki parowej może się dostać na elementy przewodzące prąd elektryczny i spowodować zwarcie. Nigdy nie stosować myjki parowej do czyszczenia urządzenia.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

▶ Ostro zakończone lub spiczaste przedmioty uszkodzą wytwornicę zimna i urządzenie stanie się niezdatne do użytku. Dlatego nie należy używać ostro zakończonych ani spiczastych przedmiotów w celu:

- usunięcia warstwy szronu i lodu,
- podważenia przymarzniętych pojemników na kostki lodu i produktów spożywczych.

▶ Przy odmrażaniu nigdy nie wstawiać do urządzenia elektrycznych urządzeń grzewczych ani świec. Tworzywo sztuczne zostanie uszkodzone.

▶ Nie używać rozmrażaczy w aerozolu ani środków do odladzania. Rozmrażacze w aerozolu i środki do odladzania mogą wytwarzać wybuchowe gazy, zawierać uszkodzające tworzywa sztuczne rozpuszczalniki lub spulchniacze albo być szkodliwe dla zdrowia.

Transport

▶ Urządzenie chłodnicze zawsze transportować w pozycji pionowej i w opakowaniu transportowym, aby zapobiec jego uszkodzeniu.

▶ Niebezpieczeństwo zranień i uszkodzeń. Urządzenie chłodnicze należy transportować z pomocą drugiej osoby, ponieważ ma ono duży ciężar.

Utylizacja starego urządzenia

▶ Bawiące się dzieci mogą się zamknąć w urządzeniu chłodniczym i udusić.

- Zdemontować drzwi urządzenia.
- Wyjąć szuflady.
- Pozostawić półki w urządzeniu chłodniczym, aby dzieci nie mogły się łatwo do niego wspiąć.
- W razie potrzeby zniszczyć zamek drzwi starego urządzenia chłodniczego. Dzięki temu można zapobiec sytuacji, że bawiące się dzieci zatrzasną się w środku i znajdą się w śmiertelnie niebezpiecznej sytuacji.

▶ Niebezpieczeństwo porażenia prądem prądem elektrycznym!

- Odciąć wtyczkę od przewodu zasilającego.
- Odciąć przewód zasilający od starego urządzenia.

Zutylizować wtyczkę i przewód zasilający oddzielnie od starego urządzenia.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

▶ Upewnić się w trakcie i po utylizacji, że urządzenie chłodnicze nie jest odstawione w pobliżu benzyny lub innych palnych gazów i cieczy.

▶ Niebezpieczeństwo pożaru przez wyciek oleju lub czynnika chłodniczego.

Znajdujący się w urządzeniu czynnik chłodniczy i olej są palne. Wyciekający czynnik chłodniczy lub olej może się zapalić przy odpowiednio wysokiej koncentracji i w kontakcie z zewnętrznym źródłem ciepła.

Podczas utylizacji upewnić się, że obieg chłodniczy nie zostanie uszkodzony. W ten sposób można uniknąć niekontrolowanego wycieku czynnika chłodniczego (dane na tabliczce znamionowej) i oleju.

▶ Wytryskujący czynnik chłodniczy może doprowadzić do urazów oczu! Nie uszkadzać żadnych elementów instalacji chłodniczej, np. przez:

- nakłuwanie kanałów chłodniczych instalacji chłodniczej,
- przełamywanie rurek instalacji,
- zdrapywanie powłoki.

Symbol na kompresorze (w zależności od modelu)

Ta wskazówka ma znaczenie wyłącznie dla recyklingu. W normalnym użytkowaniu nie występuje żadne zagrożenie.



▶ Olej z kompresora w przypadku połamania i wniknięcia do dróg oddechowych może doprowadzić do śmierci.

Odpowiedzialność i ochrona środowiska naturalnego

Utylizacja opakowania

Opakowanie służy do manewrowania i chroni urządzenie przed uszkodzeniami podczas transportu. Materiały opakowaniowe zostały specjalnie dobrane pod kątem ochrony środowiska i techniki utylizacji i generalnie nadają się do ponownego wykorzystania.

Zwrot opakowań do obiegu materiałowego pozwala na zaoszczędzenie surowców. Proszę skorzystać z systemu selektywnej zbiórki odpadów i możliwości zwrotu. Opakowanie transportowe może zostać odebrane przez sprzedawcę Miele.

Utylizacja starego urządzenia

Urządzenia elektryczne i elektroniczne zawierają wiele cennych materiałów. Zawierają one również określone substancje, mieszaniny i podzespoły, które były wymagane do ich działania i zapewnienia bezpieczeństwa. Wyrzucone do śmieci lub poddane niewłaściwej obróbce mogą zagrażać zdrowiu ludzi oraz środowisku. Dlatego w żadnym razie nie wolno wyrzucać starego urządzenia do śmieci mieszanych.



Proszę zwrócić uwagę na to, żeby stare urządzenie chłodnicze nie zostało uszkodzone do czasu prawidłowej, przyjaznej dla środowiska utylizacji.

W ten sposób można zagwarantować, że zawarty w obiegu chłodniczym czynnik chłodniczy i znajdujący się w kompresorze olej nie zostaną uwolnione do środowiska.

Zamiast tego należy przekazać stare urządzenie do systemu nieodpłatnego zbierania i utylizacji starych urządzeń

elektrycznych i elektronicznych, w punktach prowadzonych przez gminę, sprzedawcę lub firmę Miele. Za usunięcie ewentualnych danych osobowych z utylizowanego urządzenia zgodnie z obowiązującym prawem odpowiada użytkownik. Są Państwo prawnie zobowiązani do usunięcia z urządzenia wszelkich baterii i akumulatorów oraz źródeł światła, które można wyjąć bez zniszczenia i nie są wbudowane do urządzenia na stałe. Należy je dostarczyć do odpowiedniego miejsca zbierania, gdzie zostaną nieodpłatnie przyjęte. Proszę zatroszczyć się o to, żeby stare urządzenie było zabezpieczone przed dziećmi do momentu odtransportowania.

Odpowiedzialność i ochrona środowiska naturalnego


Tak można zaoszczędzić energię...

Miejsce ustawienia	<p>Przy podwyższonej temperaturze otoczenia urządzenie chłodnicze musi częściej chłodzić i zużywa przy tym więcej energii. Dlatego:</p> <ul style="list-style-type: none">- Ustawiać urządzenie chłodnicze w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.- Nie ustawiać urządzenia chłodniczego obok źródeł ciepła (grzejnik, kuchenka).- Chronić urządzenie chłodnicze przed bezpośrednim nasłonecznieniem.- Zatrzymać się o idealną temperaturę otoczenia około 20 °C.- Utrzymywać w czystości otwory wentylacyjne i regularnie oczyszczać otwory wentylacyjne z kurzu.
Ustawienie temperatury	<p>Im niższa ustawiona temperatura, tym wyższe zużycie energii! Zalecane są następujące ustawienia:</p> <ul style="list-style-type: none">- Komora chłodzenia 4°C- Komora mrożenia -18°C
Użytkowanie	<p>Wprowadzenie ciepła i utrudniona cyrkulacja powietrza powodują większe zużycie energii. Dlatego należy przestrzegać następujących zasad:</p> <ul style="list-style-type: none">- Drzwi urządzenia zawsze należy otwierać możliwie jak najkrócej. Odpowiednie posegregowanie produktów spożywczych ułatwia orientację.- Całkowicie zamykać drzwi urządzenia po otwarciu.- Przed włożeniem do urządzenia chłodniczego schłodzić ciepłe produkty spożywcze i napoje.- Produkty spożywcze wkładać do urządzenia chłodniczego dobrze zapakowane lub dobrze przykryte.- Nie przepelniać komór, aby nie utrudniać cyrkulacji powietrza.- Zamrożone produkty wkładać do rozmrażania do komory chłodzenia.

Odpowiedzialność i ochrona środowiska naturalnego

- Zachować rozmieszczenie szuflad i półek jak w stanie fabrycznym.
- Zachować odstęp 30 mm między tylną częścią urządzenia a ścianą.


Miejsce ustawienia

 Zagrożenie pożarowe i ryzyko uszkodzenia uszkodzeń przez urządzenia emitujące ciepło.

Urządzenia emitujące ciepło mogą się zapalić i spowodować pożar urządzenia chłodniczego.


Przewód przyłączeniowy nie może mieć kontaktu ze źródłami ciepła.

Nie stawiać urządzeń emitujących ciepło, takich jak minipiekarniki, kuchenki dwupalnikowe lub tostery, na urządzeniu chłodniczym.

 Zagrożenie pożarowe i ryzyko uszkodzeń przez otwarty ogień.

Otwarty ogień może spowodować pożar urządzenia chłodniczego.

Trzymać otwarty ogień, jak np. świecę, z dala od urządzenia chłodniczego.

 Zagrożenie pożarowe i ryzyko uszkodzeń w wyniku nieprawidłowego ustawienia.

Jeśli wtyczki i przewody przyłączeniowe dotykają tylnej części urządzenia chłodniczego, wtyczki i przewody przyłączeniowe mogą ulec uszkodzeniu w wyniku wibracji i spowodować zwarcie.

Wtyczki lub przewody przyłączeniowe nie mogą dotykać urządzenia chłodniczego.

Przewody przyłączeniowe nie mogą być przygniecione ani uszkodzone.


Nie wolno podłączać żadnych innych urządzeń do gniazd w obszarze tylnej ścianki danego urządzenia chłodniczego.

W obszarze tylnej ścianki urządzenia nie umieszczać ani nie używać rozgałęźników, listew zasilających ani innych urządzeń elektronicznych (jak np. transformatory oświetleniowe).

Zalecane jest suche, dobrze wentylowane pomieszczenie.

Podłoga w miejscu ustawienia musi być wypoziomowana i płaska oraz znajdować się na tej samej wysokości co otaczająca ją podłoga.

Instalowanie

 Niebezpieczeństwo uszkodzeń na skutek wysokiej wilgotności powietrza.

Przy wysokiej wilgotności powietrza na zewnętrznych powierzchniach urządzenia chłodniczego może się osadzać kondensat.

Ta woda kondensacyjna może doprowadzić do korozji zewnętrznych ścianek urządzenia.

Ustawić urządzenie chłodnicze w suchym i/lub klimatyzowanym pomieszczeniu z wystarczającą wentylacją. Po zamontowaniu/ustawieniu upewnić się, że drzwi urządzenia zamykają się prawidłowo i że urządzenie chłodnicze zostało zamontowane/ustawione zgodnie z opisem. Podane przekroje wentylacyjne muszą być zachowane.

Przy wybieraniu miejsca ustawienia należy pamiętać, że zużycie energii urządzenia chłodniczego wzrasta, jeśli urządzenie chłodnicze jest ustawione w bezpośrednim sąsiedztwie grzejnika, piecyka lub innego źródła ciepła. Unikać bezpośredniego nasłonecznienia. Wyższe temperatury otoczenia zwiększają zużycie energii w wyniku dłuższej pracy kompresora.


Klasa klimatyczna

Urządzenie chłodnicze zostało zaprojektowane do pracy w określonym zakresie temperatur otoczenia (klasa klimatyczna), którego granicznych należy przestrzegać. Klasa klimatyczna urządzenia chłodniczego jest podana na tabliczce znamionowej wewnątrz urządzenia.

Przy niskich temperaturach otoczenia kompresor pracuje rzadziej. Może to doprowadzić do wzrostu temperatury w urządzeniu chłodniczym, a w konsekwencji do powstania szkód następujących.

Klasa klimatyczna	Temperatura otoczenia
SN	od 10 do 32°C
N	od 16 do 32°C
ST	od 16 do 38°C
T	od 16 do 43°C
SN-ST	od 10 do 38°C
SN-T	od 10 do 43°C

Wymagania wentylacyjne

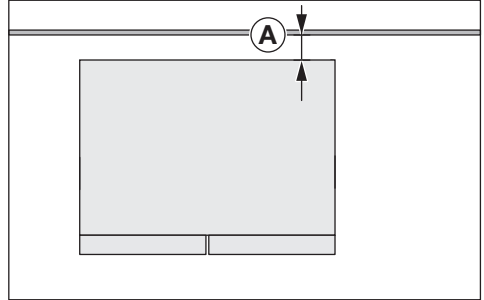
 Zagrożenie pożarowe i ryzyko uszkodzeń przez niewystarczającą wentylację.

Jeśli urządzenie chłodnicze nie jest wystarczająco wentylowane, kompresor włącza się częściej i pracuje przez dłuższy czas. Prowadzi to do zwiększonego zużycia energii i wyższej temperatury roboczej kompresora. To z kolei może spowodować uszkodzenie urządzenia chłodniczego.

Zwrócić uwagę na wystarczającą wentylację urządzenia chłodniczego. Bezwzględnie przestrzegać zalecanych przekrojów otworów wentylacyjnych.

Otworów wentylacyjnych nie wolno zastaniać ani zastawiać.

Regularnie czyścić obszary wentylacji, aby usunąć kurz i brud.




Zużycie energii zostało określone przy odstępnie $\textcircled{A} = 30$ mm między tylną częścią urządzenia a ścianą. Jeśli odstęp od ściany wynosi poniżej 30 mm, urządzenie chłodnicze zachowuje swoją funkcjonalność, jednak zużycie energii nieznacznie wzrasta. W przypadku wysokich temperatur otoczenia może również dojść do tworzenia się wody kondensacyjnej.

Powietrze przy tylnej ścianie urządzenia chłodniczego się nagrzewa. Dlatego należy zapewnić prawidłowy przepływ powietrza (patrz punkt „Wymiary urządzenia”).


Instalowanie

Ustawianie urządzenia chłodniczego

 Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń i uszkodzeń przez przechylenie urządzenia chłodniczego.


Gdy urządzenie chłodnicze jest ustawiane przez jedną osobę, zwiększa się ryzyko odniesienia obrażeń i uszkodzeń.

Bezwzględnie ustawiać urządzenie chłodnicze z pomocą drugiej osoby.

 Niebezpieczeństwo uszkodzeń przez uderzenie drzwi urządzenia.

Drzwi urządzenia mogą uderzyć o ścianę pomieszczenia i ulec w ten sposób uszkodzeniu.

Zabezpieczyć drzwi urządzenia przed uderzeniem, np. przez filcowe odbojniki na ścianie pomieszczenia.

 Niebezpieczeństwo uszkodzenia podłogi.

Przesuwanie urządzenia chłodniczego może doprowadzić do uszkodzenia podłogi.

Przesuwać urządzenie ostrożnie na delikatnych podłogach.

W celu ułatwienia ustawienia z tyłu na górze urządzenia chłodniczego umieszczono uchwyty transportowe, a na dole rolki transportowe (w zależności od modelu).

Urządzenie chłodnicze ustawiać wyłącznie bez załadunku.

- Podłączyć urządzenie chłodnicze do sieci elektrycznej zgodnie z opisem w rozdziale „Podłączenie elektryczne”.
- Ostrożnie przesunąć urządzenie chłodnicze w docelowe miejsce ustawienia.
- Ustawić urządzenie chłodnicze przed ścianą, zachowując wymagany odstęp od tylnej części urządzenia.

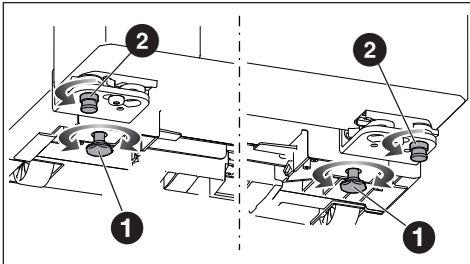
Wyrównywanie urządzenia chłodniczego

⚠ Niebezpieczeństwo uszkodzeń i odniesienia obrażeń spowodowane przez wypadnięcie drzwi urządzenia lub przechylenie się urządzenia chłodniczego.

Jeśli dodatkowe nóżki regulacyjne **2** nie opierają się prawidłowo na podłodze, drzwi urządzenia mogą wypaść lub urządzenie chłodnicze może się przechylić.

Za pomocą dołączonego klucza płaskiego wykręcać nóżki regulacyjne, aż oprą się o podłogę.

Następnie wykręcić nóżki jeszcze o kolejne ćwierć obrotu.



■ Wyrównać urządzenie chłodnicze za pomocą poziomnicy i dołączonego klucza płaskiego oraz dodatkowo podprzeć urządzenie chłodnicze w przedniej części.

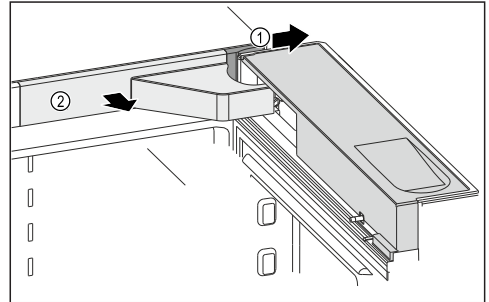
- Ustawić nóżki regulacyjne **1** w taki sposób, aby urządzenie chłodnicze stało stabilnie i poziomo.
- Wykręcić dodatkowe nóżki regulacyjne **2** na tyle, aby opierały się o podłogę. Następnie wykręcić nóżki jeszcze o kolejne ćwierć obrotu.

Wyrównywanie drzwi komory chłodzenia

Drzwi urządzenia/szuflady są fabrycznie ustawione prawidłowo.

Jeśli szczelina drzwi lub szczelina między częścią chłodzącą a częścią zamrażalniczą nie jest równa, można samodzielnie wyregulować ustawienie.

Wyrównać drzwi komory chłodzenia na górnym wsporniku zawiasu, jak opisano poniżej:



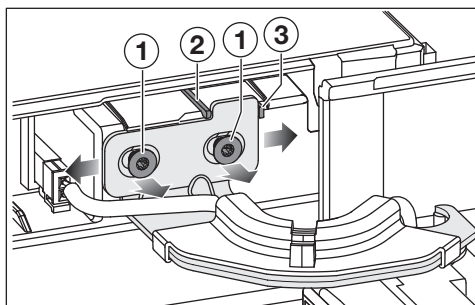
- Otworzyć drzwi urządzenia.
- Zdjąć zaślepki **1** i **2**.

Instalowanie

⚠ Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń w wyniku wypadnięcia drzwi urządzenia.

Gdy śruby zawiasu drzwi zostaną całkowicie wykręcone, drzwi urządzenia mogą wypaść.

Śruby należy jedynie poluzować, nie wykręcając ich całkowicie. Przytrzymać mocno drzwi urządzenia.



- Odkręcić śruby ①.

W zależności od tego, w którym kierunku mają zostać przesunięte drzwi urządzenia, należy wcześniej usunąć odpowiednią wypustkę zabezpieczającą.

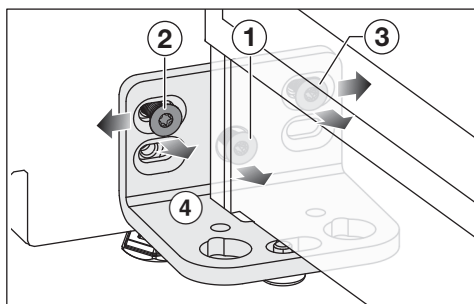
- Usunąć wypustkę zabezpieczającą ②, jeśli drzwi urządzenia mają zostać przesunięte w lewo.
- Usunąć wypustkę zabezpieczającą ③, jeśli drzwi urządzenia mają zostać przesunięte w prawo.
- Przesuwać drzwi urządzenia do momentu osiągnięcia żądanej pozycji.
- Dokręcić śruby ①.
- Założyć zaślepki.

Wyrównywanie drzwi komory mrożenia

Drzwi urządzenia/wysuwane wózki są fabrycznie wyrównane.

Jeśli pionowa szczelina drzwi lub szczelina między częścią chłodzącą a częścią zamrażającą nie jest równa, można wyrównać drzwi urządzenia/wysuwane wózki.

Wyrównać drzwi komory mrożenia na dolnym kątowniku zawiasu, jak opisano poniżej:



- Otworzyć drzwi urządzenia.
- Wykręcić śrubę ①. Śruba nie jest już potrzebna.
- Odkręcić śrubę ②.
- Za pomocą krótkiego wkrętaka kątownego odkręcić śrubę ③.
- W zależności od żądanej pozycji drzwi urządzenia przesunąć drzwi w lewo lub w prawo za pomocą kątownika zawiasu.
- Dokręcić śruby ② i ③ po osiągnięciu żądanej pozycji.

Podłączenie elektryczne

Urządzenie chłodnicze można podłączyć do gniazda ochronnego wyłącznie za pomocą dostarczonego przewodu przyłączeniowego.


Ustawić urządzenie chłodnicze w taki sposób, aby gniazdo było łatwo dostępne. Jeśli gniazdo nie jest swobodnie dostępne, proszę się upewnić, że po stronie instalacji dostępne jest urządzenie rozłączające wszystkie bieguny.

⚠ Zagrożenie pożarowe przez przeżranie.

Zasilanie urządzenia chłodniczego za pośrednictwem gniazd wielokrotnych i przedłużaczy może doprowadzić do przecięcia kabla.

Ze względów bezpieczeństwa nie należy stosować żadnych gniazd wielokrotnych ani przedłużaczy.

Instalacja elektryczna musi być wykonana zgodnie z obowiązującymi normami.

Ze względów bezpieczeństwa zalecamy zabezpieczenie obwodu elektrycznego, do którego przyłączone jest urządzenie chłodnicze, za pomocą wyłącznika różnicowoprądowego (RCD) typu .

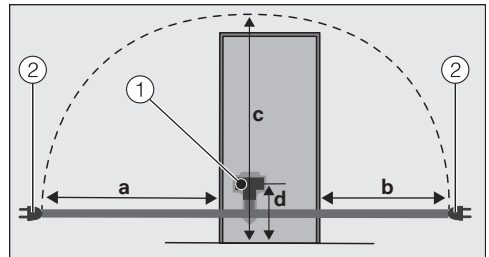
Uszkodzony przewód przyłączeniowy może zostać wymieniony wyłącznie na specjalny przewód przyłączeniowy takiego samego typu (dostępny w serwisie Miele). Ze względów bezpieczeństwa wymiana może zostać dokonana wyłącznie przez wykwalifikowanego fachowca lub serwis Miele.

Informacje dotyczące wartości znamionowych i odpowiedniego zabezpieczenia są zamieszczone w tej instrukcji użytkownika lub na tabliczce znamionowej. Porównać te dane z danymi przyłącza elektrycznego w miejscu instalacji. W razie wątpliwości należy zasięgnąć opinii elektryka.

Możliwa jest czasowa lub stała praca na autonomicznym lub niesynchronizowanym z siecią systemie zasilania (jak np. mikro sieci, systemy rezerwowe). Warunkiem dla takiej eksploatacji jest zgodność systemu zasilania ze specyfikacją EN 50160 lub porównywalną.

Środki ochronne przewidziane w instalacji domowej i w tym produkcie Miele muszą być zapewnione w swojej funkcji i działaniu również w trybie pracy autonomicznej lub niesynchronizowanej z siecią, albo muszą być zastąpione przez równoważne środki w instalacji. Patrz np. aktualne wydanie VDE-AR-E 2510-2.

Wymiary przyłączeniowe



Tył urządzenia chłodniczego

① Wtyczka urządzenia

② Wtyczka sieciowa

a = ok. 2100 mm

b = ok. 1300 mm

c = ok. 2200 mm

d = ok. 148 mm

Podłączenie urządzenia chłodniczego

- Włożyć wtyczkę urządzenia.

Zwrócić uwagę, aby wtyczka urządzenia prawidłowo się zatrzasnęła.

- Włożyć wtyczkę sieciową urządzenia chłodniczego do gniazda.

Urządzenie chłodnicze jest teraz podłączone do sieci elektrycznej.

Instalowanie

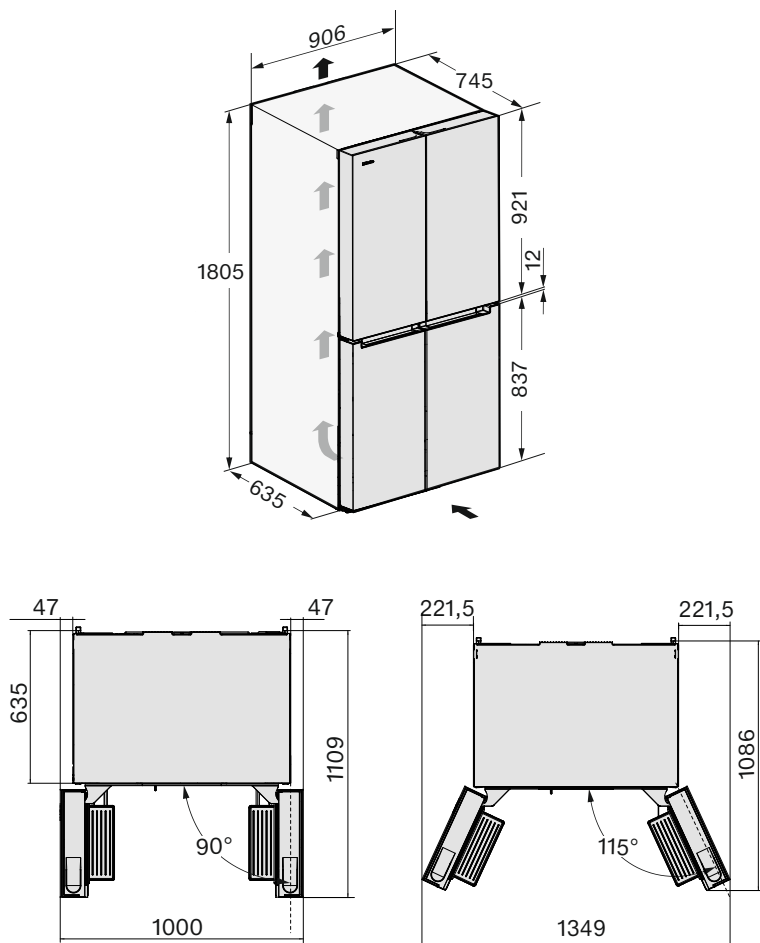
Wymiary urządzenia

Wymiary montażowe

Wszystkie wymiary są podane w mm.

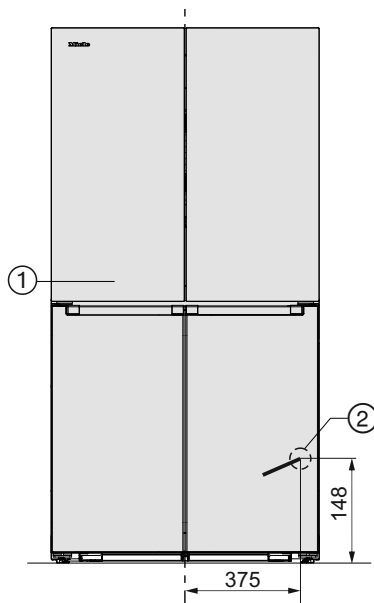
Prawidłowe działanie urządzenia chłodniczego jest zapewnione pod warunkiem utrzymania drożności podanych przekrojów wentylacyjnych.

Zużycie energii zostało określone przy odstępnie 30 mm między tyłem urządzenia a ścianą. Jeśli odstęp od ściany jest mniejszy niż 30 mm, urządzenie chłodnicze zachowuje swoją funkcjonalność, jednak zużycie energii nieznacznie wzrasta.



Przyłącza

Wszystkie wymiary są podane w mm.



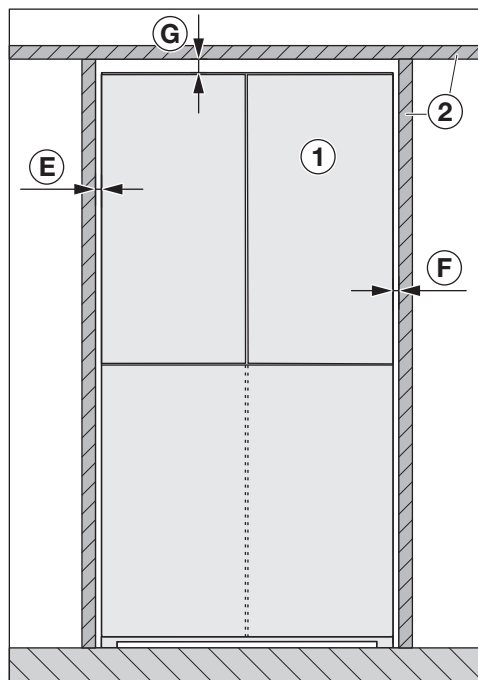
① Widok z przodu

② Przewód przyłączeniowy, długość = 2100 mm

Dłuższy przewód przyłączeniowy jest do nabycia w serwisie Miele.

Instalowanie

Całkowicie otoczone meblami kuchennymi



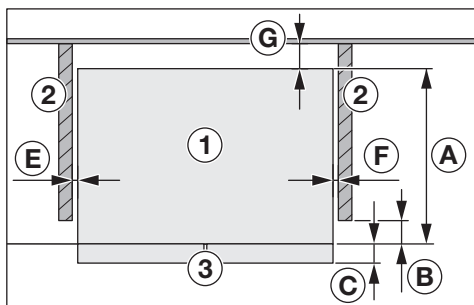
Widok z przodu

- ① Urządzenie chłodnicze
- ② Meble kuchenne
- Ⓔ min. 4 mm
- Ⓕ min. 4 mm
- Ⓖ min. 25 mm

⚠ Niebezpieczeństwo uszkodzenia drzwi urządzenia.

Drzwi urządzenia nie można otworzyć wystarczająco szeroko.

Urządzenie ① musi wystawać poza front sąsiedniej szafki kuchennej ② co najmniej o wymiar Ⓑ i głębokość Ⓒ drzwi urządzenia.



Widok z góry

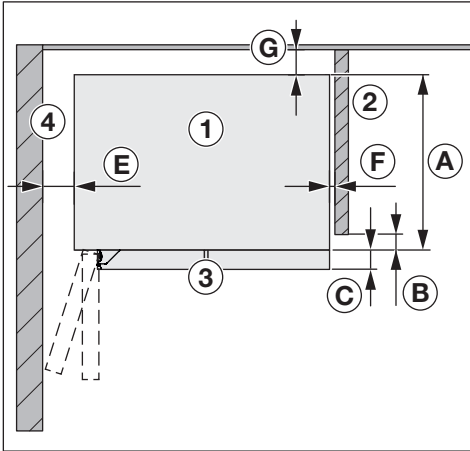
- ① Urządzenie chłodnicze
- ② Meble kuchenne
- ③ Front urządzenia
- Ⓐ 635 mm
- Ⓑ 8 mm
- Ⓒ 110 mm
- Ⓔ min. 4 mm
- Ⓕ min. 4 mm
- Ⓖ min. 30 mm

Ustawienie obok ściany

⚠ Niebezpieczeństwo uszkodzenia drzwi urządzenia.

Drzwi urządzenia mogą uderzyć o ścianę pomieszczenia i w ten sposób ulec uszkodzeniu.

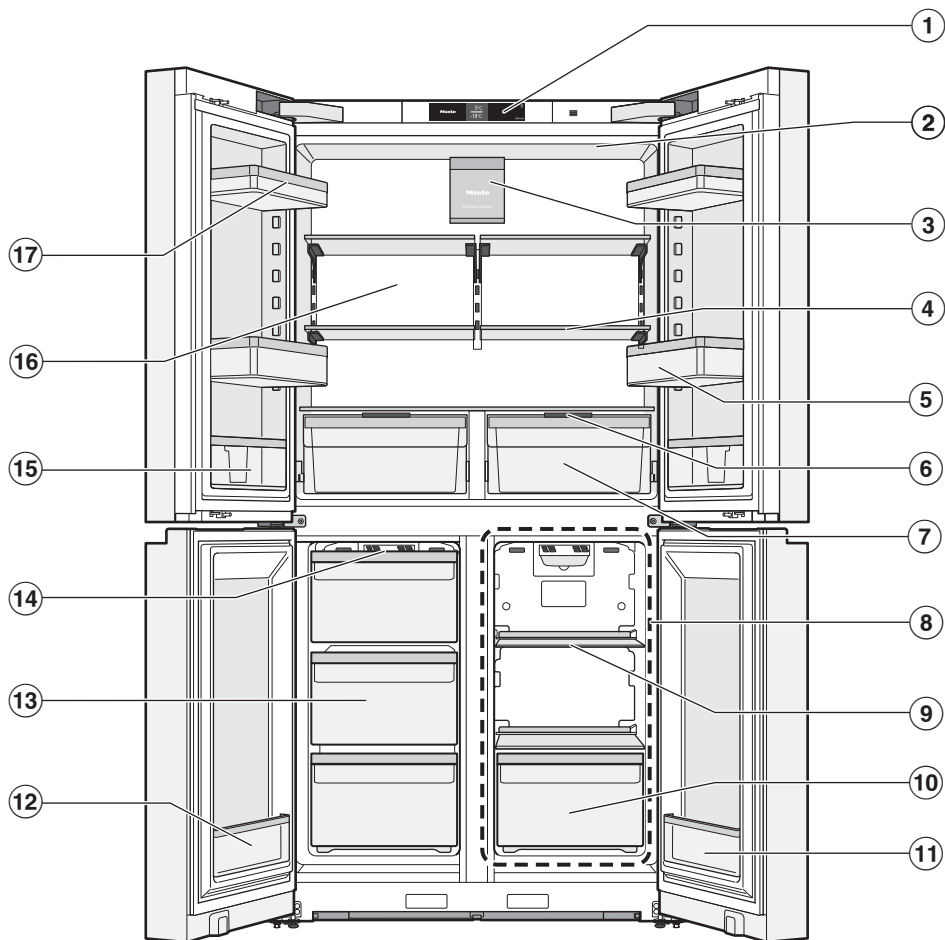
Wymagany jest minimalny odstęp **E** między urządzeniem chłodniczym **1** a ścianą pomieszczenia **4**.



Widok z góry

- ① Urządzenie chłodnicze
- ② Meble kuchenne
- ③ Front urządzenia
- ④ Ściana pomieszczenia
- A** 635 mm
- B** 8 mm
- C** 110 mm
- E** 100 mm (kąt otwarcia drzwi 90°)
- E** 220 mm (kąt otwarcia drzwi 115°)
- F** min. 4 mm
- G** min. 30 mm

Wprowadzenie



- ① Wyświetlacz
- ② Górne oświetlenia wnętrza
- ③ Wentylator z filtrem zapachów (system AirClean)
- ④ Półka
- ⑤ Półka na butelki z przestawnym uchwytem (separatorem):
Przeznaczona do odstawiania dużych butelek i pojemników. Uchwyt na butelki zapewnia stabilność mniejszym butelkom podczas otwierania i zamykania drzwi urządzenia.
- ⑥ Pokrywa do ustawiania wilgotności powietrza w szufladzie DailyFresh
- ⑦ Szuflada DailyFresh na warzywa (z regulacją wilgotności)
- ⑧ Strefa Freeze&Cool (zmienna strefa temperaturowa):
tutaj można przechowywać różne produkty spożywcze w temperaturze od -18°C do +5°C.
- ⑨ Półka w strefie Freeze&Cool
- ⑩ Szuflada Freeze&Cool (zmienna strefa temperaturowa)
- ⑪ Wąska półka w drzwiach:
tutaj można przechowywać małe produkty spożywcze w zależności od ustawionej temperatury.
- ⑫ Wąska półka w drzwiach:
tutaj można przechowywać małe produkty spożywcze, jak np. zioła.
- ⑬ Szuflada na mrożonki
- ⑭ Szczeliny wentylacyjne:
podczas wkładania produktów spożywczych do odpowiedniej strefy należy pamiętać, aby nie zasłaniać otworów wentylacyjnych.
- ⑮ Wąska półka w drzwiach z przesuwającym uchwytem:
przeznaczona do przechowywania małych produktów spożywczych, takie jak tubki musztardy.
- ⑯ Sucha ścianka tylna zapobiegająca kondensacji
- ⑰ Wewnętrzne półki w drzwiach

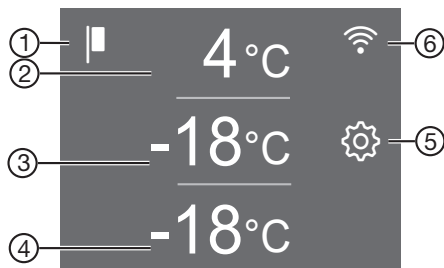
Wprowadzenie

Wyświetlacz

Wyświetlacz dotykowy może zostać zarysowany przez spiczaste lub ostre przedmioty, jak np. długopis.

Wyświetlacza dotykowego dotykać wyłącznie palcami.

Gdy palce są zimne, wyświetlacz dotykowy może nie zareagować.





- ① Wskazanie trybu pokazowego
(widoczne tylko wtedy, gdy została włączona funkcja Tryb pokazowy)
- ② Wskazanie żądanej temperatury dla komory chłodzenia, ustawianie temperatury w zakresie od 3°C do 9°C, włączanie i wyłączanie funkcji SuperCool&AirClean ❄️
- ③ Wyświetlanie żądanej temperatury dla komory mrożenia, ustawianie temperatury od -15°C do -24°C, włączanie i wyłączanie funkcji SuperFrost ❄️
- ④ Wskazanie żądanej temperatury dla strefy Freeze&Cool (strefa zmiennej temperatury), ustawianie temperatury w zakresie od -18°C do +5°C
- ⑤ Przycisk dotykowy trybu ustawień ⚙️ do wybierania różnych funkcji w trybie ustawień
- ⑥ Wskazanie statusu połączenia
(widoczne tylko po skonfigurowaniu połączenia z siecią)

Tryb ustawień

Tryb Party

Funkcja Tryb Party jest zalecana w przypadku konieczności szybkiego schłodzenia lub zamrożenia dużych ilości świeżo dołożonych produktów spożywczych lub napojów oraz gdy potrzebne są kostki lodu.

Po włączeniu trybu Party następuje automatyczne aktywowanie funkcji SuperCool&AirClean  oraz SuperFrost .

Wskazówka: Włączyć funkcję Tryb Party na około 4 godziny przed włożeniem produktów spożywczych.

Działanie trybu Party wyłącza się automatycznie po upływie ok. 24 godzin.

W przypadku awarii zasilania funkcja Tryb Party zostaje wyłączona.



Tryb Holiday

Aktywowanie funkcji Tryb Holiday jest zalecane w czasie urlopu, aby uniknąć całkowitego wyłączenia komory chłodzenia przy jednoczesnym ograniczeniu wydajności chłodzenia.

Dzięki temu komora chłodzenia kontynuuje pracę, oszczędzając energię.


Temperatura w komorze chłodzenia i strefach PerfectFresh jest ustawiana na 15°C.

Komora mrożenia i strefa Freeze&Cool pozostają włączone z ustawioną wcześniej temperaturą.

Aktywowane wcześniej funkcje, jak np. Tryb Party  lub SuperCool&AirClean , są dezaktywowane.

W takiej średniej temperaturze komory chłodzenia produkty spożywcze, które nie ulegają szybkiemu zepsuciu, mogą pozostawać w urządzeniu chłodniczym jeszcze przez pewien czas, o ile są **zapakowane**.

Nie dochodzi również do powstawania nieprzyjemnych zapachów lub rozwoju pleśni, co może mieć miejsce w przypadku wyłączonej komory chłodzenia, której drzwi zostały zamknięte.

 **Zagrożenie dla zdrowia** na skutek spożycia zepsutych produktów spożywczych.

W przypadku długotrwałego utrzymania się w komorze chłodzenia temperatury powyżej 4°C trwałość i jakość produktów spożywczych może ulec pogorszeniu.


Funkcję Tryb Holiday należy włączać zawsze tylko na ograniczony czas.

W tym czasie nie przechowywać żadnych wrażliwych ani łatwo psujących się produktów spożywczych, takich jak owoce, warzywa, ryby, mięso i produkty mleczne.

Po wyłączeniu funkcji wyczyścić komorę chłodzenia i zregenerować filtry zapachów.

Funkcja blokady /

Włączona funkcja blokady chroni przed niepożądanym wyłączeniem urządzenia chłodniczego oraz przed niezamierzoną zmianą ustawień przez osoby nieuprawnione, np. dzieci.

Funkcję blokady można na krótko dezaktywować w trybie ustawień , np. w celu chwilowego przestawienia temperatury.

Wprowadzenie

Wyłączanie urządzenia chłodniczego

Patrz rozdział „Pierwsze uruchomienie“, punkt „Wyłączanie urządzenia chłodniczego“.

Tryb szabasowy

W celu sprostania zwyczajom religijnym urządzenie chłodnicze dysponuje trybem szabasowym.

Przy włączonym trybie szabasowym następuje tymczasowa dezaktywacja:

- oświetlenia wnętrza,
- wszystkich sygnałów akustycznych i optycznych,
- wyświetlacza,
- aktywnego połączenia Wi-Fi,
- przypomnień (np. wskazania filtrów systemu AirClean): ustawiony interwał zostaje wstrzymany.

Wszystkie pozostałe włączone wcześniej funkcje pozostają aktywne.

Informacje dotyczące trybu szabasowego

Tutaj można sprawdzić wersję trybu szabasowego.

Zmiana parametru czasu do zastosowania alarmu drzwi

Tutaj można zmienić czas do aktywowania alarmu drzwi po otwarciu drzwi urządzenia/szuflady urządzenia.

Połączenie z siecią

Tutaj można skonfigurować pierwsze połączenie z siecią, dezaktywować i aktywować Wi-Fi lub zresetować konfigurację sieci (patrz rozdział „Dostosowywanie ustawień”).

Dźwięk przycisków

Tutaj można włączyć lub wyłączyć dźwięk przycisków.

Dźwięki ostrzegawcze i sygnały dźwiękowe

Tutaj można zmienić głośność dźwięków ostrzegawczych i sygnałów dźwiękowych (np. w przypadku aktywacji alarmu drzwi lub pojawienia się komunikatu o błędzie). Dźwięki ostrzegawcze i sygnały dźwiękowe można również wyłączyć, jeśli są uciążliwe.

Jasność wyświetlacza


Jasność wyświetlacza można dopasować do warunków oświetleniowych otoczenia.

Jednostki temperatury °C/°F

Tutaj można ustawić żądane jednostki temperatury (°C lub °F).

Tryb pokazowy

Tryb pokazowy umożliwia sprzedawcom prezentację urządzenia chłodniczego bez włączonego chłodzenia. Do prywatnego użytku ustawienie to nie jest potrzebne.

Tutaj można wyłączyć tryb pokazowy, jeśli jest włączony fabrycznie (na wyświetlaczu widoczny jest symbol ).

Ustawienia fabryczne

Tutaj można przywrócić ustawienia urządzenia chłodniczego do stanu fabrycznego.

Wskazówka: Przywrócić ustawienia urządzenia chłodniczego do stanu fabrycznego w przypadku utylizacji lub sprzedaży urządzenia chłodniczego, a także w przypadku uruchomienia używanego urządzenia chłodniczego. Dzięki temu zostanie również zresetowana konfiguracja sieci, co spowoduje usunięcie z urządzenia chłodniczego wszystkich danych osobowych. Poza tym poprzedni użytkownik nie będzie miał już dostępu do urządzenia chłodniczego.

Informacje dotyczące urządzenia chłodniczego



Tutaj można sprawdzić identyfikator modelu i numer fabryczny posiadanego urządzenia chłodniczego.

Te dane urządzenia należy przygotować:

- do połączenia urządzenia chłodniczego z siecią Wi-Fi,
- do zgłoszenia usterki w serwisie Miele (patrz rozdział „Serwis”),
- do sprawdzenia informacji w bazie danych EPREL (patrz rozdział „Serwis”).

Wskazanie filtra zapachów (system AirClean)

Filtrowanie powietrza przez filtr Active AirClean gwarantuje, że powietrze jest oczyszczone z pyłu i zapachów.

Świecące się na żółto wskazanie filtra zapachów  na wyświetlaczu przypomina mniej więcej co 6 miesięcy o konieczności regeneracji filtrów zapachów. Jeśli filtry zapachów zostały poddane regeneracji już 5 razy, świecący się na żółto symbol  na wyświetlaczu przypomina o konieczności wymiany filtrów zapachów.

Tutaj można aktywować funkcję przypomnienia.

Tryb czyszczenia

Funkcja Tryb czyszczenia ułatwia czyszczenie komory chłodzenia.



Oświetlenie wnętrza pozostaje włączone, chociaż komora chłodzenia jest wyłączona. Sygnały akustyczne i optyczne również są wyłączone.

Wprowadzenie

Bezpieczeństwo

Alarm temperaturowy w komorze mrożenia

Urządzenie chłodnicze jest wyposażone w alarm temperaturowy drzwi, żeby wzrost temperatury w komorze mrożenia nie mógł pozostać niezauważony.


Jeśli temperatura osiągnie zbyt wysoki zakres temperaturowy, wskazanie temperatury dla komory mrożenia   świeci się na czerwono.

Dodatkowo rozlega się dźwięk ostrzegawczy, aż stan alarmowy zostanie zakończony lub sygnał ostrzegawczy zostanie wcześniej wyłączony.

To, kiedy urządzenie rozpozna zakres temperaturowy jako zbyt wysoki, zależy od ustawionej temperatury.

Sygnał akustyczny i optyczny może się pojawić w następujących sytuacjach:

- Po włączeniu urządzenia chłodniczego temperatura w komorze mrożenia zbyt mocno odbiega od ustawionej temperatury.
- Przy układaniu i wyjmowaniu mrozonek napłynęło zbyt dużo ciepłego powietrza z pomieszczenia.
- Zamrażana jest większa ilość produktów spożywczych.
- Zamrażane są ciepłe świeże produkty spożywcze.
- Wystąpiła awaria zasilania.
- Urządzenie chłodnicze jest uszkodzone.

 Zagrożenie zdrowia przez spożycie zepsutych produktów spożywczych.

Jeśli temperatura przez dłuższy czas była wyższa niż -18°C , należy sprawdzić, czy mrożonki nie zostały rozmrożone całkowicie lub częściowo.



Termin przydatności do spożycia produktów spożywczych ulega wówczas skróceniu.



Proszę sprawdzić, czy mrożonki nie są rozmrożone częściowo lub całkowicie. W takim przypadku należy zużyć takie produkty spożywcze tak szybko, jak to możliwe, lub poddać produkty spożywcze dalszej obróbce (gotowaniu lub pieczeniu), zanim staną ponownie zamrożone.

Wcześniejsze wyłączenie alarmu temperaturowego

Przed wyłączeniem alarmu temperaturowego należy ustalić i usunąć przyczynę alarmu.

Jeżeli dźwięk ostrzegawczy będzie przeszkadzał, można go wcześniej wyłączyć.


■ Nacisnąć symbol  .


Dźwięk ostrzegawczy milknie i gaśnie symbol  .


Wskazanie temperatury dla komory mrożenia miga przez około 1 minutę, wskazując najcieplejszą zmierzoną do tej pory temperaturę. Następnie wskazywana jest aktualna temperatura.

Alarm drzwi


Aby zapobiec utracie energii, gdy drzwi urządzenia są otwarte, urządzenie chłodnicze jest wyposażone w alarm drzwi. W ten sposób przechowywane produkty chłodzone są chronione przed przenikaniem ciepła do wnętrza urządzenia.


Gdy drzwi urządzenia pozostają otwarte przez dłuższy czas, symbol  w odpowiednim obszarze wskaźników temperatury świeci się na żółto. Dodatkowo rozlega się dźwięk ostrzegawczy.

Czas do aktywacji alarmu drzwi można dopasować indywidualnie w trybie ustawień . Możliwe jest również wyłączenie dźwięku ostrzegawczego.

Gdy tylko drzwi urządzenia zostaną zamknięte, dźwięk ostrzegawczy się wyłącza, a na wyświetlaczu gaśnie .

Wcześniejsze wyłączenie alarmu drzwi


- Nacisnąć symbol .

Sygnal ostrzegawczy milknie, gaśnie symbol  i oświetlenie wnętrza świeci się stale.


Jeśli drzwi urządzenia nie zostaną zamknięte, alarm drzwi powtarza się po ok. 1 minucie.



Funkcje urządzenia


SuperCool&AirClean

Przy włączonej funkcji SuperCool&AirClean  **komora chłodzenia** zostaje bardzo szybko schłodzona do najniższej możliwej wartości (w zależności od temperatury otoczenia). Urządzenie chłodnicze pracuje z najwyższą możliwą wydajnością chłodzenia i temperatura spada.

Funkcję tę wybrać w przypadku konieczności szybkiego schłodzenia dużych ilości świeżo włożonych produktów spożywczych lub napojów.

W przypadku konieczności szybkiego schłodzenia dużych ilości świeżo włożonych produktów spożywczych lub napojów włączyć funkcję SuperCool&AirClean  **bezpośrednio przed umieszczeniem produktów w urządzeniu.**

Wskazówka: Tymczasowe włączenie funkcji SuperCool&AirClean  jest wskazane również wtedy, gdy w komorze chłodzenia są przechowywane produkty o intensywnym zapachu. Wydajność filtrów zapachów zwiększa się przez włączenie funkcji SuperCool&AirClean , dzięki czemu zapachy w komorze chłodzenia są niwelowane jeszcze skuteczniej.

Funkcja SuperCool&AirClean  wyłącza się automatycznie po upływie ok. 18 godzin.

Wprowadzenie

SuperFrost ❄

Przy włączonej funkcji SuperFrost ❄ **komora mrożenia** zostanie bardzo szybko schłodzona do najniższej wartości (w zależności od temperatury otoczenia). Urządzenie chłodnicze pracuje z najwyższą możliwą wydajnością chłodzenia i temperatura spada. Wybrać tę funkcję przed zamrażaniem świeżych produktów spożywczych. W ten sposób produkty spożywcze zostaną szybko głęboko zamrożone i zachowają dzięki temu wartości odżywcze, witaminy, wygląd i smak.

Funkcja SuperFrost ❄ musi zostać włączona ok. **6 godzin przed włożeniem** produktów spożywczych przeznaczonych do zamrożenia (patrz rozdział „Obsługa“, punkt „Włączanie funkcji „SuperFrost ❄“). Aby wykorzystać **maksymalną zdolność mrożenia**, funkcja SuperFrost ❄ musi zostać włączona **24 godziny wcześniej**.

Funkcja SuperFrost ❄ wyłącza się automatycznie po maksymalnie 72 godzinach. Czas do wyłączenia funkcji zależy od ilości świeżo dołożonych produktów spożywczych.

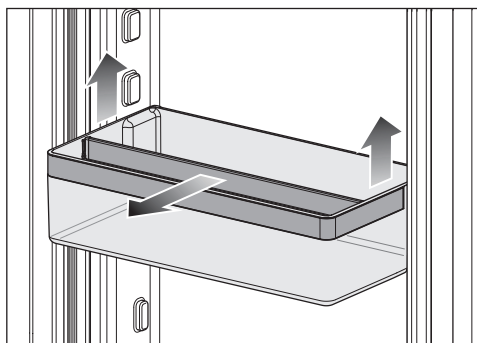
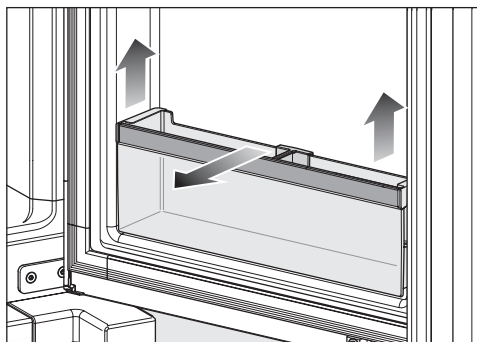
Organizacja wnętrza

Maksymalne obciążenia

- Górne lewe i prawe drzwi urządzenia: 12 kg
- Dolne lewe i prawe drzwi urządzenia: 1 kg
- Górna i środkowa szuflada na mrożonki: 15 kg
- Dolna szuflada na mrożonki: 10 kg

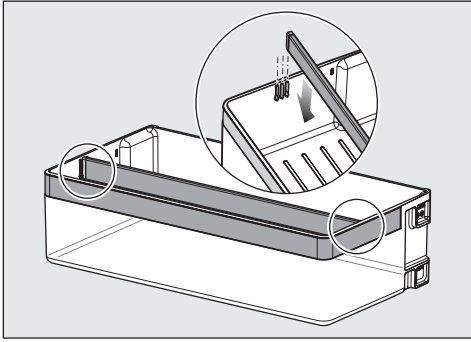
Wymowowanie lub przekładanie półki w drzwiach/półki na butelki

Półki w drzwiach urządzenia/półki na butelki należy przekładać wyłącznie w stanie niezafadowanym.

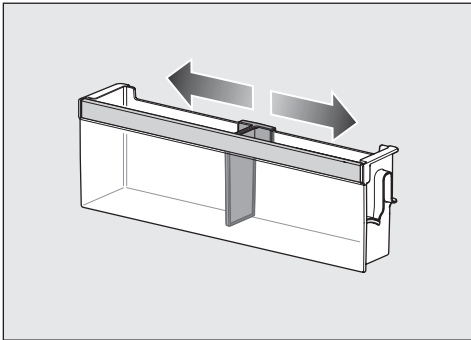


- Przesunąć półkę w drzwiach/półkę na butelki do góry i wyjąć ją do przodu.

Regulacja uchwyty w półce w drzwiach/półce na butelki



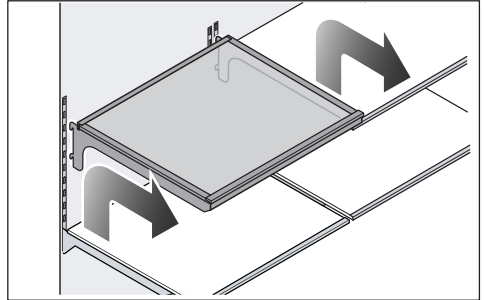
- Przepiągnąć separator do góry i ustawić w żądanej pozycji.



- Przesunąć uchwyt w prawo lub w lewo.

Wymijowanie lub przekładanie półek

Elementy zatraskowe półek mogą zarysować tylną ściankę komory chłodzenia, jeśli zostaną zawieszono pod kątem. Upewnić się, że półki są włożono poziomo, a elementy zatraskowe zostały całkowicie zablokowane.

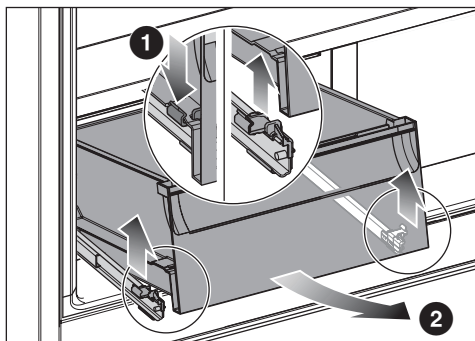


- Unieść nieco półkę, aby jej tylna część po obu stronach została podniesiona wraz z elementami zatraskowymi ponad prowadnicę.
- Wyjąć półkę do przodu.
- Wyjąć półkę lub umieścić ją w żądanej pozycji, ponownie osadzając elementy zatraskowe w prowadnicy.

Wprowadzenie

Wyjmowanie szuflad z komory chłodzenia

- Wyciągnąć szufladę do oporu.



Szuflada jest zablokowana z przodu za pomocą elementów zatrzaskowych. Przed wyjęciem należy zwolnić elementy zatrzaskowe.

- Nacisnąć jednocześnie elementy zatrzaskowe 1 po lewej i prawej stronie lekko na zewnątrz.

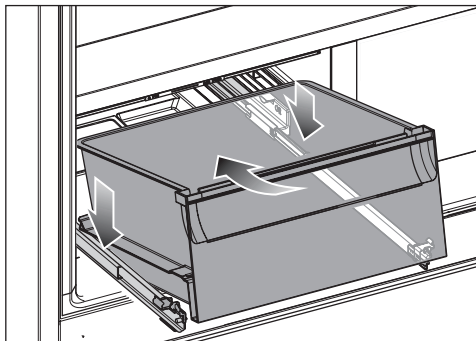
Szuflada wysuwa się z prowadnic teleskopowych.

- Unieść szufladę z przodu 2 i wyjąć do przodu.

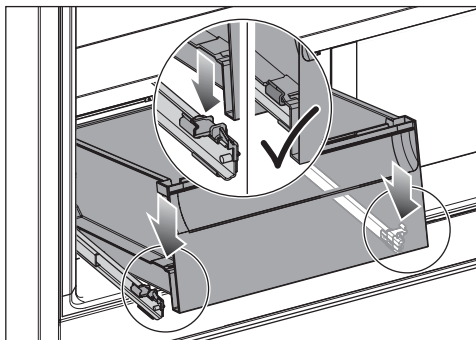
Wsunąć z powrotem szyny teleskopowe, dzięki temu można uniknąć uszkodzeń.

Wkładanie szuflad komory chłodzenia

- Całkowicie wysunąć prowadnice teleskopowe.



- Nałożyć szufladę pod skosem od góry z tyłu na prowadnice teleskopowe i opuścić szufladę z przodu.



- Chwycić od dołu kolejno każdą prowadnicę teleskopową i przesunąć do przodu, aż zatrzaśnie się ze słyszalnym kliknięciem.
- Wsunąć szufladę.

Wyjmowanie szuflady na mrożonki/ szuflady Freeze&Cool

Jeśli wentylacja jest niewystarczająca, wydajność chłodzenia spada, a zużycie energii wzrasta.

Nie wyjmować dolnej szuflady z urządzenia chłodniczego.

Utrzymywać drożność szczelin wentylacyjnych na tylnej ścianie.

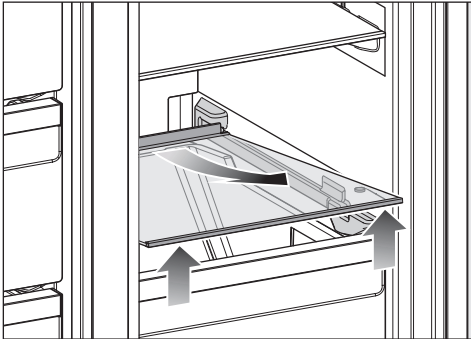
Wskazówka: Po wyjęciu szuflady można wykorzystać znajdującą się pod nią płytę szklaną jako półkę.

- Wyciągnąć szufladę do oporu.
- Unieść szufladę z przodu, a następnie ją wyciągnąć.

Wkładanie szuflady na mrożonki/szuflady Freeze&Cool

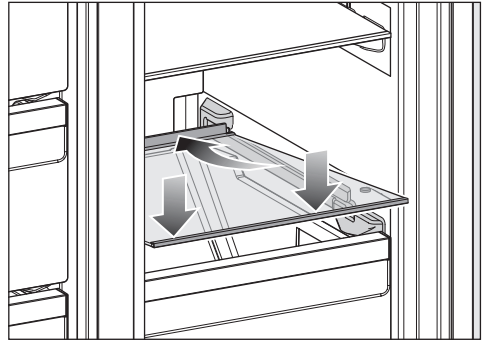
- Włożyć szufladę ukośnie do urządzenia chłodniczego.
- Opuścić i wsunąć szufladę.

Wyjmowanie płyty szklanej



- Podnieść płytę szklaną z przodu.
- Wyjąć płytę szklaną do przodu.

Wkładanie płyty szklanej



- Płytę szklaną osadzić ukośnie za ogranicznikami.
- Opuścić płytę szklaną.
- Przesunąć płytę szklaną do tyłu.

Wyposażenie dostarczone z urządzeniem

Tacka na kostki lodu

Przewód zasilający z wtyczką urządzenia

Filtr zapachów (system Longlife Air-Clean)

Filtry zapachów neutralizują nieprzyjemne zapachy w komorze chłodzenia i chronią produkty spożywcze przed ewentualnym przejmowaniem zapachów.

Wskazówka: W przypadku przechowywania w komorze chłodzenia produktów o intensywnym zapachu zaleca się tymczasowe włączenie funkcji SuperCool&AirClean ❄^{S} . Aktywność filtrów zapachów zwiększa się przez włączenie funkcji SuperCool&AirClean ❄^{S} , dzięki czemu zapachy w komorze chłodzenia są niwelowane jeszcze skuteczniej.

Wprowadzenie

Filtry zapachów można regenerować w piekarniku lub w porównywalnym urządzeniu gospodarstwa domowego z funkcją piekarnika, a następnie ponownie użytkować (żądanie dotyczące regeneracji pojawia się na wyświetlaczu co ok. 6 miesięcy).

Filtry zapachów można regenerować ok. 5 razy, po upływie ok. 3 lat filtry zapachów należy wymienić na nowe. Na wyświetlaczu pojawi się odpowiednie żądanie.

Zużyte filtry zapachów można wyrzucić razem z odpadami domowymi.

Nowe filtry zapachów są dostępne w serwisie Miele, u wyspecjalizowanych dystrybutorów Miele lub w Internecie (patrz rozdział „Wprowadzenie”, punkt „Wyposażenie dodatkowe”).

Wyposażenie dodatkowe

Asortyment Miele obejmuje wiele pomocnych akcesoriów i środków do czyszczenia i pielęgnacji, dostosowanych do urządzenia.

W sklepie internetowym Miele, w serwisie Miele lub u swojego sprzedawcy Miele można nabyć produkty przeznaczone specjalnie do urządzeń chłodniczych, jak np. środki do pielęgnacji urządzeń i akcesoria.

Do sklepu internetowego Miele można się dostać za pomocą następującego kodu QR:




Przed pierwszym użyciem


- Usunąć wszystkie materiały opakowaniowe i folie ochronne.
- Usunąć wszystkie materiały reklamowe i naklejki z wnętrza urządzenia chłodniczego.
- Wyczyścić wnętrze urządzenia i wyposażenie.

Podłączanie urządzenia chłodniczego

- Podłączyć urządzenie chłodnicze do sieci elektrycznej, zgodnie z opisem w rozdziale „Podłączenie elektryczne“.

Na wyświetlaczu pojawia się najpierw Miele, potem .

Wkładanie filtra zapachów (system AirClean) do strefy chłodzenia

 Niebezpieczeństwo rozwoju pleśni.

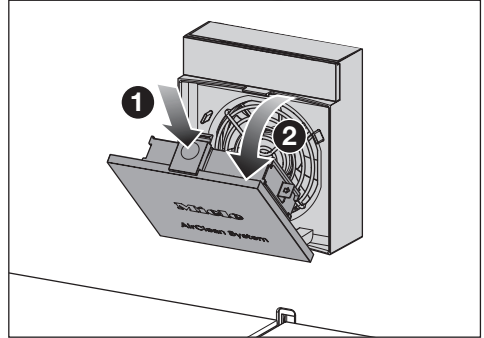
Ze względów higienicznych filtry zapachów nie mogą pozostawać w komorze chłodzenia dłużej niż 6 miesięcy bez ich okresowej regeneracji lub wymiany.

Filtry zapachów należy umieszczać w komorze chłodzenia na krótko przed uruchomieniem urządzenia chłodniczego.

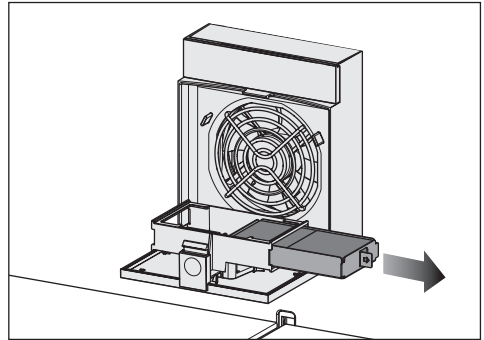
Aby poprawić jakość filtrów zapachów, zregenerować filtry zapachów przed pierwszym włożeniem ich do komory chłodzenia.

Postępować zgodnie ze wskazówkami zawartymi w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”, punkt „Regeneracja filtrów zapachów (system AirClean) w piekarniku”.

Urządzenie chłodnicze jest wyposażone w 2 filtry zapachów w komorze chłodzenia.



- Nacisnąć wgłębienie na żółtej wypustce **1** nad pokrywą wentylatora i otworzyć pokrywę **2**.



- Wyciągnąć uchwyt filtrów zapachów z mocowania.
- W przypadku konieczności **wymiany** filtrów zapachów: wyjąć zużyte filtry zapachów z uchwytu i wyrzucić razem z odpadami domowymi.

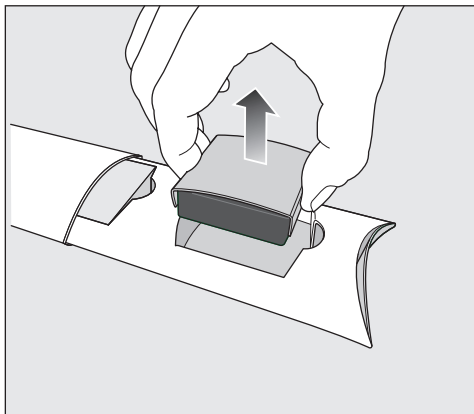
Uwaga: nie wyrzucać uchwytu filtrów. Uchwyt filtrów jest przeznaczony do ponownego użycia.

- Umyć uchwyt filtrów zapachów pod bieżącą wodą, a następnie osuszyć ściereczką.

Filtry zapachów zawierają węgiel aktywny. Węgiel aktywny ma właściwości silnie barwiące.

Pierwsze uruchomienie

Przed użyciem sprawdzić filtry zapachów pod kątem widocznych uszkodzeń. Nigdy nie używać uszkodzonego filtra zapachów.



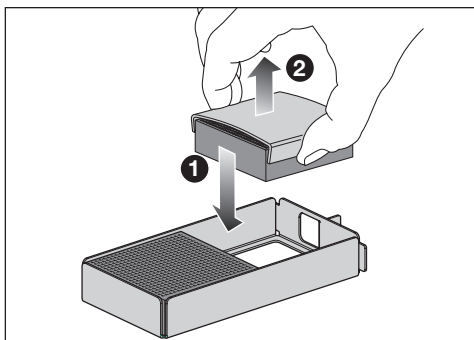
- Wyjąć filtry zapachów razem z osłoną filtrów z opakowania.

! Niebezpieczeństwo uszkodzeń w wyniku nieprawidłowej obsługi.

Filtry zapachów łatwo pękają.

Podczas korzystania z filtrów zapachów należy uważać, aby filtry zapachów nie spadły.

Nie naciskać na strukturę plastra miodu filtrów zapachów.





- Nowe filtry zapachów **1** wkładać kolejno do uchwytu.


- Usunąć osłonę filtrów **2**.
- Umieścić uchwyt filtra z filtrami zapachów w mocowaniu.
- Zamknąć pokrywę wentylatora.
- Po włożeniu filtrów zapachów umyć ręce wodą z mydłem.

Filtry zapachów należy zregenerować lub wymienić po upływie 6 miesięcy (patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja”, punkt „Regeneracja filtrów zapachów (system AirClean) w piekarniku”).



Na wyświetlaczu pojawi się odpowiednie żądanie.



Wskazówka: Jeśli w komorze chłodzenia są przechowywane produkty spożywcze o intensywnym zapachu, należy tymczasowo włączyć funkcję SuperCool&AirClean . Wydajność filtrów zapachów zwiększa się przez włączenie funkcji SuperCool&AirClean , dzięki czemu zapachy w komorze chłodzenia są niwelowane jeszcze skuteczniej.

Włączanie urządzenia chłodniczego

- Otworzyć drzwi urządzenia.
- Nacisnąć symbol  na wyświetlaczu.

Urządzenie chłodnicze zaczyna chłodzić i włącza się oświetlenie wnętrza.

Gdy tylko zostanie osiągnięta ustawiona temperatura mrożenia, symbol   gaśnie, wskazanie temperatury w komorze mrożenia świeci się stale i wyłącza się dźwięk ostrzegawczy.

- Jeśli dźwięk ostrzegawczy jest uciążliwy, nacisnąć symbol  .

Dźwięk ostrzegawczy wyłącza się.

Urządzenie chłodnicze przełącza się na ustawione wstępnie temperatury.

Aby temperatura była wystarczająco niska, przed włożeniem pierwszych produktów spożywczych należy schładzać puste urządzenie przez kilka godzin. Pierwsze produkty spożywcze włożyć do urządzenia dopiero wtedy, gdy zostanie osiągnięta ustawiona wstępnie temperatura.

Produkty spożywcze wkładać do komory mrożenia dopiero wtedy, gdy temperatura w komorze mrożenia będzie wystarczająco niska (przynajmniej $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$).

Połączenie z siecią

Urządzenie chłodnicze jest wyposażone w zintegrowany moduł Wi-Fi. Moduł Wi-Fi umożliwi połączenie z siecią domową i korzystanie z aplikacji Miele na mobilnym urządzeniu końcowym.

Po pierwszym połączeniu urządzenia chłodniczego z siecią Wi-Fi połączenie będzie automatycznie przywracane przy każdym ponownym włączeniu urządzenia.

Należy upewnić się, że w miejscu ustawienia urządzenia chłodniczego dostępna jest sieć Wi-Fi o wystarczającej mocy sygnału.

Połączenie urządzenia chłodniczego z siecią Wi-Fi zwiększa zużycie energii, również wtedy, gdy urządzenie chłodnicze jest wyłączone.

Smart Extras dzięki aplikacji Miele*

Połączenie z siecią za pośrednictwem aplikacji Miele oferuje dostęp do wielu funkcji Smart Extras, które obejmują między innymi:

- sprawdzanie informacji o stanie,
- korzystanie z dodatkowych przydatnych funkcji,
- możliwość korzystania z najnowszych usprawnień i rozwiązań firmy Miele dzięki aktualizacjom oprogramowania urządzenia chłodniczego.

Szczegółowe informacje na temat Smart Extras można znaleźć na stronie internetowej Miele, w Apple App Store® lub Google Play Store™.

* Dodatkowa oferta cyfrowa Miele & Cie. KG. W zależności od modelu i lokalizacji zakres funkcji może się różnić. Wymagane jest wyrażenie zgody na ogólne warunki handlowe oraz politykę prywatności w odniesieniu do produktów i usług cyfrowych firmy Miele w aplikacji Miele. Miele zastrzega sobie prawo do zmiany lub wycofania oferty cyfrowej w dowolnym momencie.

Wymagania wstępne dla połączeń sieciowych

Przy łączeniu z siecią należy pamiętać o następujących wymaganiach:

Pierwsze uruchomienie

1. W miejscu ustawienia dostępna jest sieć domowa.
Masz przygotowane hasło do sieci Wi-Fi.
2. Aplikacja Miele jest dostępna na mobilnym urządzeniu końcowym.
3. Posiadasz konto użytkownika w aplikacji Miele.

Aplikacja Miele

Aplikację Miele można bezpłatnie pobrać z Apple App Store® lub z Google Play Store™.



Przeprowadzanie Scan & Connect

- Proszę zeskanować kod QR.

Jeśli posiadają Państwo zainstalowaną aplikację Miele i utworzone konto użytkownika, zostaną Państwo przekierowani bezpośrednio do łączenia z siecią.

Jeśli nie zainstalowali Państwo jeszcze aplikacji Miele, zostaną Państwo skierowani do sklepu Apple App Store® lub Google Play Store™.

- Proszę zainstalować aplikację Miele i skonfigurować konto użytkownika.
- Zeskanować ponownie kod QR.

Aplikacja Miele przeprowadzi Państwa przez konfigurację.



Wyłączanie urządzenia chłodniczego

Całe urządzenie chłodnicze można wyłączyć w trybie ustawień ⚙️.

- Nacisnąć symbol ⚙️.
- Przesuwać palcem w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol ⏻.
- Nacisnąć symbol ⏻.

Chłodzenie i oświetlenie wnętrza są wyłączone.

Na wyświetlaczu pojawia się symbol ⏻.

Uwaga: urządzenie chłodnicze nie jest odłączone od sieci elektrycznej, gdy jest wyłączone.

Osobne wyłączenie komory chłodzenia, komory mrożenia lub strefy Freeze&Cool

- Nacisnąć wskazanie temperatury strefy temperaturowej, która ma zostać wyłączona.
- Przesuwać palcem w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol ⏻.
- Nacisnąć symbol ⏻.

Wskazanie temperatury dla wybranej strefy temperaturowej gaśnie. Na wyświetlaczu pojawia się symbol ⏻.

Wybrana strefa temperaturowa jest wyłączona.

Ponowne osobne włączenie komory chłodzenia, komory mrożenia lub strefy Freeze&Cool

- Nacisnąć wskazanie temperatury strefy temperaturowej, która ma zostać włączona.
- Nacisnąć symbol ⏻.

Żądana strefa temperaturowa jest ponownie włączona.

W razie dłuższej nieobecności

Gdy urządzenie chłodnicze będzie przez dłuższy czas wyłączone, ale nie zostanie umyte, przy zamkniętych drzwiach istnieje ryzyko rozwoju pleśni.

Konieczne umyć urządzenie chłodnicze przed dłuższą nieobecnością.

Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy:

- Wyłączyć urządzenie chłodnicze.
- Wyjąć wtyczkę z gniazdka lub wyłączyć odpowiedni bezpiecznik instalacji domowej.
- Aby zapewnić wystarczającą wentylację i uniknąć wytworzenia nieprzyjemnego zapachu, należy wyczyścić urządzenie chłodnicze i pozostawić je otwarte.

Ostatniej wskazówki należy przestrzegać również wtedy, gdy tylko jedna strefa zostanie osobno wyłączona na dłuższy czas.

Wskazania temperatury

W normalnym trybie na wyświetlaczu pokazywane są **średnia, rzeczywista temperatura w komorze chłodzenia i najwyższa temperatura w komorze mrożenia** panujące aktualnie w urządzeniu.

W zależności od temperatury otoczenia i ustawień może minąć nawet kilka godzin, zanim żądana temperatura zostanie osiągnięta i będzie stale wyświetlana.

Temperatura w urządzeniu chłodniczym **zwiększa się** tym bardziej:

- im częściej i dłużej otwierane są drzwi urządzenia.
- im więcej produktów spożywczych jest przechowywanych.
- im cieplejsze są świeżo dokładane produkty spożywcze.
- im wyższa jest temperatura otoczenia urządzenia chłodniczego. Urządzenie chłodnicze jest przeznaczone dla określonej klasy klimatycznej (zakresu temperatur otoczenia), której granice muszą być zachowane.


Zakres możliwych ustawień temperatury dla komory chłodzenia

W komorze chłodzenia zalecamy utrzymanie temperatury chłodzenia **4 °C**.

Ustawienie temperatury 4 °C i odpowiednia higiena zapobiegają namnażaniu bakterii, np. salmonelli i listerii, które mogą doprowadzić do ciężkich zatrucí pokarmowych.

Temperaturę w komorze chłodzenia można ustawiać w zakresie od **3 °C do 9 °C**.

Możliwe wartości ustawień temperatury w komorze mrożenia

 Zagrożenie zdrowia przez spożycie zepsutych produktów spożywczych.


Aby zamrozić świeże produkty spożywcze, jest wymagana temperatura **-18 °C**. Proszę pamiętać, że przy wyższej temperaturze okres przydatności produktów spożywczych ulega skróceniu.

Do zamrażania i długoterminowego przechowywania należy ustawić temperaturę przynajmniej **-18 °C**.

Wskazówka: Przy stałej temperaturze komory mrożenia -18°C i odpowiedniej higienie można wykorzystać maksymalny czas przechowywania produktów spożywczych, zmniejszając w ten sposób ilość odpadów.

Temperaturę w komorze mrożenia można ustawiać w zakresie od **-15°C do -24°C**.

Zakres możliwych ustawień temperatury w strefie Freeze&Cool

 Zagrożenie zdrowia przez spożycie zepsutych produktów spożywczych.

Aby zamrozić świeże produkty spożywcze, jest wymagana temperatura **-18 °C**. Proszę pamiętać, że przy wyższej temperaturze okres przydatności produktów spożywczych ulega skróceniu.

Do zamrażania i długoterminowego przechowywania należy ustawić temperaturę przynajmniej **-18 °C**.

Wskazówka: przy stałej temperaturze mrożenia -18°C i odpowiedniej higienie można wykorzystać maksymalny czas przechowywania produktów spożywczych, zmniejszając w ten sposób ilość odpadów.


Temperaturę w strefie Freeze&Cool można ustawić w zakresie od **-18°C do +5°C**.

Ustawianie temperatur w strefach chłodniczych


- Nacisnąć wskazanie temperatury tej strefy chłodniczej, dla której ma zostać ustawiona temperatura.
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się żądana temperatura.
- W celu potwierdzenia nacisnąć palcem żądaną temperaturę.


Wskazanie temperatury zmienia się z powrotem na rzeczywistą wartość temperatury chłodzenia i mrożenia, która panuje aktualnie w urządzeniu chłodniczym.

Włączanie SuperCool&AirClean

Funkcję SuperCool&AirClean  należy włączyć **przed włożeniem** większych ilości produktów spożywczych lub napojów.


Włączenie tej funkcji może się wiązać ze zwiększonym poziomem emisji hałasuprzez urządzenie.

- Nacisnąć symbol SuperCool&AirClean  w obszarze wskazań temperatury komory chłodzenia.


Symbol  świeci się na pomarańczowo.


- Opuścić ten poziom ustawień, naciskając wskazanie temperatury.

Wyłączenie SuperCool&AirClean

Funkcja SuperCool  wyłącza się automatycznie po upływie ok. 18 godzin. Urządzenie chłodnicze ponownie pracuje z normalną wydajnością chłodzenia.

Wskazówka: celu oszczędzania energii funkcję tę można wyłączyć wcześniej samodzielnie.

- Nacisnąć symbol SuperCool&AirClean  w obszarze wskazań temperatury komory chłodzenia.

Symbol  przestaje się świecić na pomarańczowo.

- Opuścić ten poziom ustawień, naciskając wskazanie temperatury.

Włączanie SuperFrost ❄

Funkcję SuperFrost ❄ należy włączyć na ok. **6 godzin przed włożeniem** produktów spożywczych przeznaczonych do zamrożenia. Aby wykorzystać **maksymalną zdolność mrożenia**, funkcję SuperFrost ❄ należy włączyć **24 godziny wcześniej**.

Funkcji SuperFrost **nie trzeba** włączać,
- gdy wkładane są już zamrożone produkty spożywcze,
- gdy dokłada się dziennie maksymalnie 2 kg produktów spożywczych.

- Nacisnąć symbol SuperFrost ❄ w obszarze wskazań temperatury komory mrożenia.

Symbol ❄ świeci się na pomarańczowo.

- Opuścić poziom ustawień, naciskając wskazanie temperatury.

Wyłączanie SuperFrost ❄

Funkcja SuperFrost ❄ wyłącza się automatycznie po maksymalnie 72 godzinach.

Wskazówka: celu oszczędzania energii funkcję tę można wyłączyć wcześniej samodzielnie.

- Nacisnąć symbol SuperFrost ❄ w obszarze wskazań temperatury komory mrożenia.

Symbol ❄ przestaje się świecić na pomarańczowo.

- Opuścić poziom ustawień, naciskając wskazanie temperatury.

Przechowywanie produktów w komorze chłodzenia

Różne obszary chłodzenia

Ze względu na naturalną cyrkulację powietrza w komorze chłodzenia tworzą się różne strefy temperaturowe.

Zimne, ciężkie powietrze opada w dolny obszar komory chłodzenia. Proszę wykorzystywać różne strefy chłodzenia przy przechowywaniu produktów spożywczych.

Jest to urządzenie chłodnicze z automatycznym rozkładem temperatury (DynaCool). Urządzenie chłodnicze automatycznie włącza wentylator, gdy tylko włączy się chłodzenie w komorze chłodzenia. Dzięki temu zimno w komorze chłodzenia jest rozprowadzane równomiernie, a różnice temperatur między poszczególnymi strefami chłodniczymi są mniej wyraźne. Wszystkie przechowywane produkty spożywcze są zatem chłodzone w przybliżeniu w tej samej temperaturze.

Najcieplejszy obszar

Najcieplejszy obszar w komorze chłodzenia jest na samej górze z przodu i w drzwiach urządzenia. Obszary te należy wykorzystywać np. do przechowywania masła, aby umożliwić smarowanie nim, oraz sera, aby zachował aromat.

Najzimniejszy obszar

Najzimniejszy obszar w komorze chłodzenia znajduje się bezpośrednio nad szufladą DailyFresh oraz przy tylnej ścianie.

Dlatego obszary te należy wykorzystywać do przechowywania wszystkich wrażliwych i łatwo psujących się produktów spożywczych, takich jak np.:

- ryby, mięso, drób;
- wędliny, dania gotowe;
- potrawy i wypieki z jajek i śmietany;
- świeże ciasto, ciasto na placek, pizzę, quiche;
- sery z mleka niepasteryzowanego oraz inne produkty z mleka niepasteryzowanego;
- humus, pasty warzywne, roślinne zamienniki twarogu;
- zapakowane w folię gotowe warzywa;
- ogólnie wszystkie świeże produkty spożywcze (których data minimalnej trwałości jest uwarunkowana temperaturą przechowywania poniżej 4°C).

Przechowywać żywność w opakowaniach czy bez?

Produkty spożywcze w komorze chłodzenia należy przechowywać w opakowaniu lub pod przykryciem (w szufladzie DailyFresh występują wyjątki).

Dzięki temu unika się przejmowania zapachów, wysuszenia produktów spożywczych i przenoszenia ewentualnych drobnoustrojów. Jest to szczególnie istotne przy przechowywaniu zwierzęcych produktów spożywczych. Proszę uważać na to, żeby szczególnie takie produkty spożywcze jak surowe mięso i ryby nie miały kontaktu z innymi produktami spożywczymi.

Przy prawidłowym ustawieniu temperatury i odpowiedniej higienie można znacznie przedłużyć okres przydatności do spożycia produktów spożywczych. Unika się marnowania żywności.

Produkty spożywcze bogate w białko

Proszę pamiętać, że produkty bogate w białko szybciej się psują. Oznacza to, że skorupiaki i małże psują się szybciej niż ryby, a ryby psują się szybciej niż mięso.

Przechowywanie produktów w szufladzie DailyFresh

Szuflada DailyFresh

W szufladzie DailyFresh panują dobre warunki do przechowywania owoców i warzyw.

W szufladzie DailyFresh wilgotność powietrza może zostać wyregulowana w taki sposób, żeby odpowiadała mniej więcej przechowywanym produktom spożywczym. Podwyższona wilgotność powietrza powoduje, że produkty spożywcze zachowują swoją własną wilgoć i nie wysychają tak szybko. Temperatura odpowiada w przybliżeniu temperaturze w tradycyjnej chłodziarce.

Proszę pamiętać, że dobry stan wyjściowy produktów spożywczych ma decydujące znaczenie dla dobrych rezultatów przechowywania.

Zmiana wilgotności powietrza w szufladzie DailyFresh na owoce i warzywa

Wilgotność powietrza zależy zasadniczo od rodzaju i ilości przechowywanych produktów spożywczych, gdy produkty spożywcze są przechowywane bez opakowania.

Przy niewielkim załadunku wilgotność powietrza może być zbyt niska.

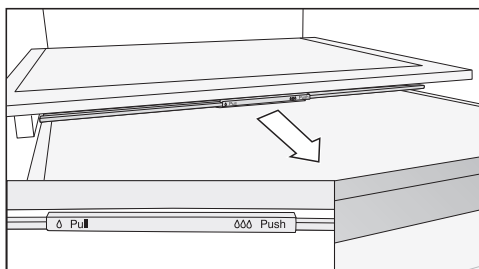
Wskazówka: Przy niewielkim załadunku produkty spożywcze należy zapakować w szczelne opakowania.

Wybieranie niepodwyższonej wilgotności powietrza ∆

W stanie fabrycznym wilgotność powietrza jest podwyższona, a pokrywa pojemnika zsunięta do tyłu ∆∆.

Stan fabryczny należy zmieniać tylko wtedy, gdy wilgotność powietrza w szufladzie DailyFresh jest zbyt wysoka:

- Otworzyć szufladę DailyFresh.

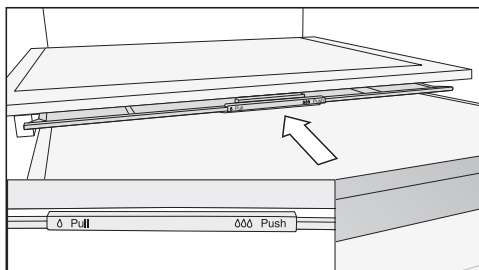


- Wyciągnąć pokrywę pojemnika do oporu do przodu.

Pokrywa pojemnika jest otwarta i wilgotność powietrza ulega zmniejszeniu ∆.

Wybieranie podwyższonej wilgotności powietrza ∆∆∆

- Otworzyć szufladę DailyFresh.



- Przesunąć pokrywę pojemnika do oporu do tyłu.

Pokrywa pojemnika jest zamknięta i wilgoć pozostaje w pojemniku ∆∆∆.

Przechowywanie produktów spożywczych w strefie Freeze&Cool

Wybór prawidłowego ustawienia

W strefie Freeze&Cool zawsze przechowywać **zapakowane** produkty spożywcze.

- Wyjąć wszystkie produkty spożywcze, które nie nadają się do przechowywania przy wybranym ustawieniu temperatury.
- Wybrać żądane ustawienie temperatury.

Po zmianie temperatury należy odczekać pewien czas, aby strefa Freeze&Cool osiągnęła prawidłową temperaturę.

- Włożyć produkty spożywcze do szuflady, gdy temperatura nie jest zbyt wysoka lub zbyt niska dla danych produktów spożywczych.

Zalecenia dotyczące przechowywania w strefie Freeze&Cool

Od -14°C do -18°C

Wyjąć wszystkie produkty spożywcze, które **nie** są przeznaczone do zamrożenia.

W tym zakresie ustawień strefa ta staje się komorą mrożenia.

Jeśli w obszarze zamrażania wybrano funkcję SuperFrost ❄️, zostanie ona przeniesiona na strefę Freeze&Cool.

Upewnić się, że czas przechowywania włożonych produktów spożywczych nie został przekroczony.

-5°C

Ustawienie to należy stosować np. w celu przygotowania lodów do spożycia. Temperatura ta jest również odpowied-

nia do lekkiego zamrażania żywności. Ułatwia to późniejsze krojenie ryb i mięsa na sushi lub carpaccio.

Wyjąć wszystkie zamrożone produkty spożywcze. Nie dotyczy to sytuacji, w której produkty spożywcze mają zostać rozmrożone w celu spożycia lub dalszego przetworzenia.

Uwaga: usunąć wszystkie produkty spożywcze, które **nie** nadają się do przechowywania w temperaturze -5°C.

Uwaga: temperatura ta **nie** jest odpowiednia do zamrażania lub długotrwałego przechowywania produktów spożywczych.

Uwaga: po zakończeniu procesu produkty należy spożyć. **Nie** zamrażać ponownie produktów spożywczych.

Od -2°C do 0°C

Ustawienie to należy stosować np. do przechowywania łatwo psujących się produktów spożywczych, takich jak ryby, skorupiaki i mięczaki.

Wcześniej wyjąć wszystkie zamrożone produkty spożywcze. Nie dotyczy to sytuacji, w której produkty spożywcze mają zostać rozmrożone.

Od 0°C do 3°C

Ustawienie to należy stosować np. do przechowywania łatwo psujących się produktów spożywczych, takich jak mięso, wędliny, produkty mleczne, potrawy na bazie jaj lub śmietany.

Wyjąć wszystkie zamrożone produkty spożywcze. Nie dotyczy to sytuacji, w której produkty spożywcze mają zostać rozmrożone.

4°C

To ustawienie zmienia strefę w komorę chłodzenia.

Obsługa

Zamrażanie i przechowywanie świeżych produktów spożywczych

Przed włożeniem

Zamrażać wyłącznie świeże i nieuszkodzone produkty spożywcze.

- W przypadku świeżych produktów spożywczych w ilości większej niż 2 kg, 6 godzin przed włożeniem produktów spożywczych należy włączyć funkcję SuperFrost ❄️.
- W przypadku jeszcze większej ilości mrozonek, funkcję SuperFrost ❄️ należy włączyć 24 godziny przed włożeniem produktów spożywczych.

Mrozonki znajdujące się już w urządzeniu uzyskają dzięki temu rezerwę zimna.

Wkładanie mrozonek



Niebezpieczeństwo uszkodzeń przez zbyt ciężki załadunek. Zbyt ciężki załadunek może doprowadzić do uszkodzenia szuflad na mrozonki.

Zachować następujące maksymalne wielkości załadunku:
górną i środkową szufladę na mrozonki = 15 kg
dolną szufladę na mrozonki = 10 kg

Zamrażane produkty spożywcze nie mogą dotykać już zamrożonych produktów spożywczych, aby nie spowodować ich rozmrożenia.

- Aby uniknąć przymarzania produktów spożywczych, wkładane opakowania muszą być suche.

– mała ilość mrozonek

Produkty spożywcze zamrażać w górnej szufladzie na mrozonki.

- Układać mrozonki w miarę możliwości z tyłu w szufladzie na mrozonki blisko tylnej ścianki, aby mrozonki możliwie jak najszybciej ulegały głębokiemu zamrożeniu.

– wkładanie maksymalnej ilości mrozonek (patrz tabliczka znamionowa)

Rozłożyć produkty spożywcze w górnych szufladach na mrozonki. W dolnej szufladzie przechowywać wyłącznie już zamrożone produkty spożywcze.

- Mrozonki z tyłu szuflady na mrozonki układać blisko tylnej ścianki, aby mrozonki możliwie jak najszybciej ulegały głębokiemu zamrożeniu.

Na co zwrócić uwagę po zamrażaniu

- Wyłączyć funkcję SuperFrost ❄️ przed czasem, gdy tylko żywność będzie wystarczająco schłodzona.



















Szybkie schładzanie napojów

W celu szybkiego schłodzenia napojów w komorze chłodzenia włączyć funkcję SuperCool&AirClean ❄️⁶.

W celu schłodzenia większej ilości napojów lub dodatkowych butelek w komorze mrożenia wybrać funkcję Tryb Party 🍷 w trybie ustawień ⚙️.

Butelki, które zostały włożone do komory mrożenia w celu szybkiego schłodzenia, należy wyjąć **najpóźniej po upływie jednej godziny**. Butelki mogą popękać.


Dopasowywanie ustawień

 Tryb ustawień	
	Włączanie lub wyłączenie trybu Party.
	Włączanie lub wyłączenie trybu Holiday.
	Włączanie, chwilowa dezaktywacja lub całkowite wyłączenie funkcji blokady.
	Wyłączanie urządzenia chłodniczego.
	Włączanie lub wyłączenie trybu szabasowego.
	Wyświetlanie wersji trybu szabasowego.
	Zmiana czasu do uaktywnienia alarmu drzwi.
	Połączenie z siecią
APP / WPS	Konfiguracja pierwszego połączenia z siecią.
	Dezaktywacja lub aktywacja połączenia Wi-Fi.
	Resetowanie konfiguracji sieci.
	Włączanie lub wyłączenie dźwięku przycisków.
	Zmiana głośności dźwięków ostrzegawczych i sygnałów dźwiękowych lub całkowite wyłączenie dźwięków ostrzegawczych i sygnałów dźwiękowych.
	Zmiana jasności wyświetlacza.
°C/°F	Zmiana jednostek temperatury.
	Wyłączanie funkcji Tryb pokazowy (widoczne tylko wtedy, gdy funkcja jest włączona).
	Przywracanie ustawień do stanu fabrycznego.
	Wywoływanie informacji dotyczących urządzenia chłodniczego.
	Aktywacja wskazania systemu AirClean.


Dopasowywanie ustawień







Włączanie lub wyłączanie trybu czyszczenia.


W trybie ustawień  alarm drzwi i inne komunikaty ostrzegawcze są automatycznie wyciszone.


Włączanie funkcji Tryb Party



Funkcję Tryb Party  należy włączyć na ok. 4 godziny przed włożeniem produktów spożywczych.

- Nacisnąć symbol .
- Przesuwać palcem w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol .
- Nacisnąć symbol .


Przy włączonej funkcji Tryb Party symbol  świeci się na pomarańczowo.

- Aby wyjść z tego poziomu ustawień, nacisnąć symbol .




Po włączeniu funkcji Tryb Party  następuje automatyczne włączenie:


- funkcji SuperFrost .
- funkcji SuperCool .


Wyłączanie funkcji Tryb Party

Funkcja Tryb Party  wyłącza się automatycznie po ok. 24 godzinach.




Aby zaoszczędzić energię, funkcję Tryb Party można wyłączyć samodzielnie wcześniej, gdy tylko produkty spożywcze zostaną wystarczająco schłodzone lub zostanie wyprodukowana wystarczająca ilość kostek lodu.


- Nacisnąć symbol .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol .
- Nacisnąć symbol .


Gdy tryb Party jest wyłączony, symbol  świeci się na biało.


- Aby opuścić ten poziom ustawień, nacisnąć symbol .

Włączanie funkcji Tryb Holiday

- Nacisnąć symbol .
- Przesuwać palcem w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol .
- Nacisnąć symbol .

Przy włączonej funkcji Tryb Holiday symbol  świeci się na pomarańczowo.

- Aby wyjść z tego poziomu ustawień, nacisnąć symbol .

 **Zagrożenie dla zdrowia na skutek spożycia zepsutych produktów spożywczych.**




W przypadku długotrwałego utrzymywania się w komorze chłodzenia temperatury powyżej 4°C trwałość i jakość produktów spożywczych może ulec pogorszeniu.


Funkcję Tryb Holiday należy włączać zawsze tylko na ograniczony czas.


W tym czasie nie przechowywać żadnych wrażliwych ani łatwo psujących się produktów spożywczych, takich jak owoce, warzywa, ryby, mięso i produkty mleczne.

Po wyłączeniu funkcji wyczyścić komorę chłodzenia i zregenerować filtry zapachów.

Wyłączanie funkcji Tryb Holiday







- Nacisnąć symbol .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol .
- Nacisnąć symbol .

Gdy Tryb Holiday jest wyłączony, symbol  świeci się na biało.


- Aby opuścić ten poziom ustawień, nacisnąć symbol .


Dopasowywanie ustawień

Włączanie funkcji blokady /







- Nacisnąć symbol .
 - Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol .
 - Nacisnąć symbol .
- Przy włączonej funkcji blokady symbol  świeci się na pomarańczowo.
- Aby opuścić ten poziom ustawień, nacisnąć symbol .
 - Zamknąć drzwiczki urządzenia. Dopiero wtedy funkcja blokady  jest aktywna.

Chwilowa dezaktywacja funkcji blokady /


- Nacisnąć wskazanie temperatury tej strefy temperaturowej, dla której ma zostać przestawiona temperatura.
 - Naciskać symbol  przez ok. 6 s.
- Wskazanie przeskakuje do przestawiania temperatury.
- Dokonać teraz żądanych ustawień.






Po zamknięciu drzwi urządzenia funkcja blokady  zostanie ponownie włączona.


Całkowite wyłączenie funkcji blokady /

- Nacisnąć symbol .
 - Naciskać symbol  przez ok. 6 s.
 - Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol .
 - Nacisnąć symbol .
- Przy wyłączonej funkcji blokady symbol  świeci się na biało.
- Aby opuścić ten poziom ustawień, nacisnąć symbol .

Włączanie trybu szabasowego

W czasie, gdy tryb szabasowy  jest włączony, nie można dokonywać żadnych zmian w ustawieniach.


- Nacisnąć symbol .
 - Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol .
 - Nacisnąć symbol .
- Symbol  świeci się na pomarańczowo.
- Aby opuścić ten poziom ustawień, nacisnąć symbol .


Włączony tryb szabasowy  jest wskazywany na wyświetlaczu przez ok. 3 sekundy.







Następnie wyświetlacz się wyłącza.

Zwrócić uwagę na to, czy drzwi urządzenia są dobrze zamknięte, ponieważ ostrzeżenia optyczne i akustyczne są wyłączone.





Wyłączenie trybu szabasowego

Funkcja Tryb szabasowy  wyłącza się automatycznie po ok. 80 godzinach.




Funkcję Tryb szabasowy  można także w każdej chwili wyłączyć wcześniej.

- Dotknąć ciemnego wyświetlacza.
- Pojawi się symbol .
- Nacisnąć symbol .
- Symbol  świeci się na pomarańczowo.
- Nacisnąć ponownie symbol .
- Gdy tryb szabasowy jest wyłączony, symbol  świeci się na biało.
- Aby opuścić ten poziom ustawień, nacisnąć palcem .


Zmiana okresu czasu do zastosowania alarmu drzwi


- Nacisnąć symbol .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol .
- Nacisnąć symbol .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się żądany okres czasu z zakresu od 30 sekund do 3 minut: 30 sekund.
- W celu potwierdzenia nacisnąć palcem żądane ustawienie.
- Aby opuścić ten poziom ustawień, nacisnąć symbol .

Konfiguracja pierwszego połączenia z siecią




- Nacisnąć symbol .
- Przesuwać palcem w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol .
- Nacisnąć symbol .
- Nacisnąć palcem żądaną metodę połączenia (APP lub WPS).

Po udanym logowaniu na wyświetlaczu pojawia się symbol .


Jeśli nie udało się nawiązać połączenia, na wyświetlaczu pojawia się symbol .


- W takim przypadku ponownie uruchomić proces.
- Aby wyjść z tego poziomu ustawień, nacisnąć symbol .

Dezaktywacja połączenia Wi-Fi






- Nacisnąć symbol .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol .
- Nacisnąć symbol .


- Aby dezaktywować połączenie Wi-Fi, nacisnąć symbol .

Pojawi się symbol .








- Aby opuścić ten poziom ustawień, nacisnąć symbol .

Aktywacja połączenia Wi-Fi


- Nacisnąć symbol .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol .
- Nacisnąć symbol .
- Aby uaktywnić połączenie Wi-Fi, nacisnąć symbol .
- Aby opuścić ten poziom ustawień, nacisnąć symbol .

Gdy połączenie Wi-Fi jest aktywne, na wyświetlaczu świeci symbol .

Resetowanie konfiguracji sieci

- Nacisnąć symbol .
- Przesuwać palcem w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol .
- Nacisnąć symbol .
- Przesuwać palcem w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol .
- Nacisnąć symbol .
- Nacisnąć symbol .
- Aby wyjść z tego poziomu ustawień, nacisnąć symbol .




Wszystkie dokonane ustawienia i wprowadzone wartości zostaną zresetowane.


Połączenie Wi-Fi zostało dezaktywowane, na ekranie startowym gaśnie symbol .


Dopasowywanie ustawień

Konfigurację sieci należy przywrócić do stanu fabrycznego w przypadku utylizacji urządzenia chłodniczego, sprzedaży lub rozpoczęcia użytkownika używanego urządzenia chłodniczego. Z urządzenia chłodniczego zostaną usunięte wszystkie dane osobiste. Poza tym poprzedni użytkownik nie będzie już miał dostępu do urządzenia chłodniczego.




Wyłączenie dźwięku przycisków


- Nacisnąć symbol .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol .
- Nacisnąć symbol .


Przy wyłączonym dźwięku przycisków symbol  świeci się na biało.

- Aby opuścić ten poziom ustawień, nacisnąć symbol .




Włączanie dźwięku przycisków

- Nacisnąć symbol .
- Przesuwać palcem w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol .
- Nacisnąć symbol .


Przy włączonym dźwięku przycisków symbol  świeci się na pomarańczowo.


- Aby wyjść z tego poziomu ustawień, nacisnąć symbol .


Zmiana głośności dźwięków ostrzegawczych i sygnałów dźwiękowych /

- Nacisnąć symbol .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol .
- Nacisnąć symbol .





- Wybrać żądaną głośność, przeciągając po pasku segmentowym w lewo lub w prawo (poziom 1–7).
- Aby zupełnie wyłączyć dźwięki ostrzegawcze i sygnały dźwiękowe, przeciągnąć na tyle daleko w lewo, aż pasek segmentowy całkiem zgaśnie.
- Potwierdzić żądane ustawienie, naciskając pasek segmentowy.

Przy wyłączonych dźwiękach ostrzegawczych i sygnałach dźwiękowych symbol  świeci się na biało.


Przy włączonych dźwiękach ostrzegawczych i sygnałach dźwiękowych symbol  świeci się na pomarańczowo.

- Aby opuścić ten poziom ustawień, nacisnąć symbol .


Zmiana jasności wyświetlacza

- Nacisnąć symbol .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol .
- Nacisnąć symbol .
- Wybrać żądany poziom jasności, przeciągając po pasku segmentowym w lewo lub w prawo (poziom 1–7).
- Potwierdzić żądane ustawienie, naciskając pasek segmentowy.
- Aby opuścić ten poziom ustawień, nacisnąć symbol .





Zmiana jednostek temperatury °C/°F


- Nacisnąć symbol .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się °C lub °F.
- Nacisnąć na °C lub °F, żeby zmienić jednostki temperatury.

Pojawia się °C lub °F.






- Aby opuścić ten poziom ustawień, nacisnąć symbol .

Wyłączanie trybu pokazowego

- Nacisnąć symbol .
- Nacisnąć symbol .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol .
- Nacisnąć symbol .




Po wyłączeniu trybu pokazowego  urządzenie chłodnicze się wyłącza i musi zostać ponownie włączone.


Przywracanie ustawień do stanu fabrycznego


- Nacisnąć symbol .
 - Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol .
 - Nacisnąć symbol .
- Pojawi się symbol .
- Nacisnąć symbol .

Urządzenie chłodnicze się wyłącza i musi zostać ponownie włączone.




Aktywacja wskazania filtrów Active AirClean


- Nacisnąć symbol .
- Przesuwać palcem w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol .
- Nacisnąć symbol .


Gdy wskazanie filtrów Active AirClean jest aktywne, symbol  świeci się na pomarańczowo.

- Aby wyjść z tego poziomu ustawień, nacisnąć symbol .




Włączanie trybu czyszczenia


- Nacisnąć symbol .
- Przesuwać palcem w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol .
- Nacisnąć symbol .


Po włączeniu trybu czyszczenia symbol  świeci się na pomarańczowo.

- Aby wyjść z tego poziomu ustawień, nacisnąć symbol .

Wyłączanie trybu czyszczenia

- Nacisnąć symbol .
- Przesuwać palcem w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol .
- Nacisnąć symbol .


Gdy tryb czyszczenia jest wyłączony, symbol  świeci się na biało.

- Aby wyjść z tego poziomu ustawień, nacisnąć symbol .

Czyszczenie i konserwacja

Nie wolno usuwać tabliczki znamionowej znajdującej się wewnątrz urządzenia chłodniczego. Tabliczka ta będzie potrzebna w przypadku wystąpienia usterki.

Zwracać uwagę, aby do elektroniki ani do oświetlenia nie dostała się woda.

 Niebezpieczeństwo uszkodzeń spowodowane przez wnikającą wilgoć.

Para z myjki parowej może uszkodzić tworzywa i podzespoły elektryczne. Do czyszczenia urządzenia chłodniczego nie używać myjki parowej.

Odmrażanie

Komora chłodzenia i szuflada DailyFresh rozmrażają się automatycznie.

Urządzenie chłodnicze jest wyposażone w system „NoFrost”, przez co rozmrażanie komory mrożenia odbywa się automatycznie.

Wskazówki dotyczące środków czyszczących

We wnętrzu urządzenia chłodniczego stosować wyłącznie środki do czyszczenia i konserwacji obojętne dla żywności.

Aby nie uszkodzić powierzchni, do czyszczenia nie należy stosować **żadnych**:

- środków zawierających sodę, amoniak, kwasy lub chlor
- środków rozpuszczających osady wapienne

- szorujących środków czyszczących (np. proszki i mlecza do szorowania, pumeks)
- środków zawierających rozpuszczalniki
- środków do czyszczenia stali szlachetnej
- środków do czyszczenia zmywarek do naczyń
- aerozoli do czyszczenia piekarników
- środków do mycia szkła
- szorujących twardych gąbek i szczotek (np. zmywaków do garnków)
- środków do ścierania zabrudzeń
- ostrych skrobaków metalowych.

Do czyszczenia zalecamy czystą gąbczastą ściereczkę oraz ciepłą wodę z dodatkiem płynu do mycia naczyń.

Przygotowanie urządzenia chłodniczego do czyszczenia


Czyszczenie samej komory chłodzenia:

Użyć trybu czyszczenia .

- Wyjąć produkty spożywcze z komory chłodzenia, a następnie przechować wyjęte produkty w chłodnym miejscu.
- W razie potrzeby wyjąć do czyszczenia wszystkie wyjmowane części.

Czyszczenie komory mrożenia/całego urządzenia chłodniczego:

- Wyłączyć urządzenie chłodnicze.

Na wyświetlaczu pojawia się symbol , chłodzenie jest wyłączone.

Czyszczenie i konserwacja

- Wyjąć produkty spożywcze z komory mrożenia/urządzenia chłodniczego, a następnie przechować wyjęte produkty w chłodnym miejscu.
- W razie potrzeby wyjąć do czyszczenia wszystkie wymiowane części.

Czyszczenie wnętrza

Czyścić urządzenie regularnie, ale przynajmniej raz w miesiącu.

W przypadku zabrudzeń nieczyszczonych przez dłuższy czas ich usunięcie może być więcj niemożliwe.

Powierzchnie mogą się przebarwić lub zmienić.

Zabrudzenia najlepiej usuwać od razu.


- Wyczyścić **wnętrze** za pomocą czystej gąbki, letniej wody i niewielkiej ilości płynu do mycia naczyń.
- Po zakończeniu czyszczenia zmyć wszystko czystą wodą i wytrzeć do sucha ściereczką.
- Wyczyścić rynienkę i otwór odpływową na wodę z rozmrażania za pomocą patyczka kosmetycznego lub podobnego narzędzia.
- W celu zapewnienia wystarczającej wentylacji urządzenia chłodniczego oraz uniknięcia powstawania nieprzyjemnych zapachów należy pozostawić je na krótki czas otwarte.

Mycie wyposażenia ręcznie lub w zmywarce do naczyń

Następujące elementy powinny być myte wyłącznie **ręcznie**:

- Uchwyt filtra zapachów (system Air-Clean)
- panele ze stali szlachetnej półki na butelki
- półki z nadrukami
- wszystkie szuflady i pokrywy pojemników (występujące w zależności od modelu)

Następujące elementy są przeznaczone do **mycia w zmywarce do naczyń**:

 Niebezpieczeństwo uszkodzeń przez zbyt wysokie temperatury zmywania.

Mycie elementów urządzenia w zmywarce do naczyń w temperaturze przekraczającej 55 °C może spowodować, że staną się one niezdatne do użytku i np. ulegną deformacji.

Dla elementów nadających się do mycia w zmywarce wybierać wyłącznie programy zmywania o temperaturze maksymalnej 55 °C.

Elementy plastikowe mogą się przebarwić w zmywarce do naczyń w wyniku kontaktu z barwnikami naturalnymi, zawartymi np. w marchewkach, pomidorach i keczupie. Te przebarwienia nie mają żadnego wpływu na stabilność tych elementów.

- uchwyt na butelki (organizer), tacka na kostki lodu
- półki w drzwiach urządzenia (bez paneli stalowych)
- półki (bez listew i bez nadruków)

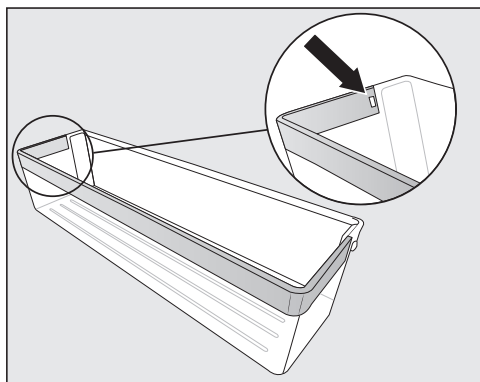
Czyszczenie i konserwacja

Wymywanie i rozkładanie wyposażenia do czyszczenia

Demontaż półki na butelki

Przed czyszczeniem półki na butelki w zmywarce zdjąć uchwyt na butelki (separator) i panel ze stali szlachetnej.

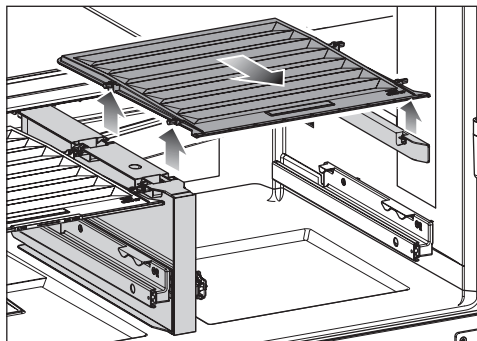
- Postawić półkę na butelki na blacie roboczym.
- Wyciągnąć uchwyt na butelkę (separator) do góry z półki na butelki.



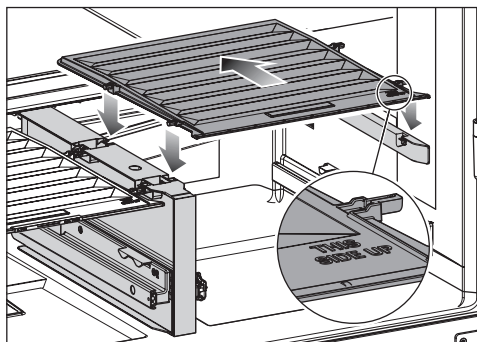
- Wypchnąć element zatraskowy z wgłębienia. Teraz cały panel ze stali szlachetnej oddzieli się od półki.
- Po czyszczeniu zamocować panel ze stali szlachetnej na półce w odwrotnej kolejności.

Zdejmowanie i zakładanie pokrywy pojemnika w celu wyczyszczenia

Znajdująca się powyżej półka oraz szuflady komory chłodzenia zostały już wyjęte.



- Unieść pokrywę z przodu i wyciągnąć.



- Po czyszczeniu wsunąć pokrywę pojemnika z powrotem na miejsce.
- Ponownie wsunąć półkę do oporu i osadzić.
- Włożyć z powrotem szuflady.

Czyszczenie frontu urządzenia i ścianek bocznych


W przypadku dłuższego oddziaływania zabrudzeń ich usunięcie może być więcej niemożliwe. Powierzchnie mogą się przebarwić lub zmienić. Zabrudzenia na froncie urządzenia i na ściankach bocznych najlepiej jest usuwać od razu.

Wszystkie powierzchnie są wrażliwe na zarysowania i mogą się przebarwić lub zmienić w wyniku kontaktu z nieodpowiednimi środkami czyszczącymi.

Proszę przeczytać informacje w punkcie „Wskazówki dotyczące środków czyszczących“ na początku tego rozdziału.

- Powierzchnie należy czyścić za pomocą czystej ściereczki gąbkowej, ciepłą wodą z dodatkiem płynu do mycia naczyń. Do czyszczenia można także zastosować czystą, wilgotną ściereczkę mikrofibrową bez żadnych środków czyszczących.
- Po czyszczeniu zmyć wszystko czystą wodą i wytrzeć do sucha miękką ściereczką.


Front urządzenia CleanSteel (edt/cs)

 Niebezpieczeństwo uszkodzeń przez nieprawidłowe czyszczenie. Powłoka powierzchni zostanie uszkodzona.

Do tych powierzchni **nie należy używać środków do czyszczenia stali szlachetnej.**

Front urządzenia jest uszlachetniony powłoką wysokiej jakości. Chroni ona przed zabrudzeniami i ułatwia czyszczenie.

Czyszczenie uszczelki drzwi

 Niebezpieczeństwo uszkodzeń na skutek nieprawidłowego czyszczenia.

W przypadku potraktowania uszczelki drzwi olejami lub tłuszczami uszczelka drzwi może się stać porowata.




Uszczelkę drzwi należy chronić przed olejami i tłuszczami.

- Uszczelkę drzwi należy regularnie myć wyłącznie czystą wodą, a na koniec dokładnie wytrzeć do sucha ściereczką.



Czyszczenie otworów wentylacyjnych

- Otwory wentylacyjne należy regularnie czyścić miotełką do kurzu lub odkurzaczem (zastosować w tym celu np. ssawkę pędzlową odkurzacza Miele).

Po czyszczeniu

- Włożyć wszystkie części do urządzenia chłodniczego.
- W razie potrzeby włączyć z powrotem urządzenie chłodnicze.
- W razie potrzeby ponownie wyłączyć tryb czyszczenia  komory chłodzenia.
- Włączyć na jakiś czas funkcję SuperFrost , aby komora mrożenia szybko się schłodziła.
- Włączyć na jakiś czas funkcję SuperCool&AirClean , aby komora chłodzenia szybko się schłodziła.

Czyszczenie i konserwacja

- Włożyć produkty spożywcze do komory chłodzenia.
- Wsunąć szuflady na mrożonki do komory mrożenia, gdy tylko temperatura w komorze mrożenia będzie wystarczająco niska.
- Wyłączyć funkcję SuperCool&AirClean , gdy tylko produkty spożywcze lub napoje będą wystarczająco chłodne.
- Wyłączyć funkcję SuperFrost , gdy tylko w komorze mrożenia zostanie osiągnięta stała temperatura na poziomie co najmniej -18°C .
- Zamknąć drzwi urządzenia.

Większość usterek i błędów można usunąć samodzielnie. W wielu przypadkach pozwoli to zaoszczędzić czas i koszty, ponieważ nie trzeba się wówczas kontaktować z serwisem.

Odwiedź stronę www.miele.pl/support/customer-assistance, aby uzyskać dodatkowe informacje na temat samodzielnego usuwania usterek.



Do czasu usunięcia usterki w miarę możliwości nie należy otwierać urządzenia, aby zminimalizować straty zimna tak bardzo, jak tylko jest to możliwe.

Ogólne problemy z urządzeniem

Problem	Przyczyna i postępowanie
Urządzenie chłodnicze nie chłodzi.	Urządzenie nie jest włączone. ■ Włączyć urządzenie chłodnicze.
	Wtyczka sieciowa nie jest prawidłowo włożona do gniazdka lub wtyczka urządzenia nie jest prawidłowo włożona do gniazda urządzenia. ■ Włożyć wtyczkę sieciową do gniazdka, a wtyczkę urządzenia do gniazda urządzenia.
	Zostało wyzwolone zabezpieczenie instalacji domowej. Urządzenie chłodnicze, instalacja domowa lub inne urządzenie mogą być uszkodzone. ■ Wezwać elektrotechnika lub serwis.
Kompresor ciągle pracuje.	To nie jest usterka. Aby zaoszczędzić energię, przy niskim zapotrzebowaniu na zimno kompresor przełącza się na niższą liczbę obrotów. Z tego powodu przedłuża się czas pracy kompresora.
Kompresor włącza się coraz częściej i dłużej, temperatura w urządzeniu jest zbyt niska.	Drzwi urządzenia były często otwierane. Lub została dołożona duża ilość produktów spożywczych. ■ Otwierać drzwi urządzenia tylko w razie potrzeby i tak krótko, jak tylko jest to możliwe.
	Drzwi urządzenia nie zamykają się całkowicie. Temperatura w urządzeniu chłodniczym spada.

Usuwanie problemów

Problem	Przyczyna i postępowanie
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Sprawdzić osadzenie drzwi urządzenia i w razie potrzeby wyregulować je za pomocą śrub w zawiasach. <p>Drzwi urządzenia nie są prawidłowo zamknięte. Jeśli utworzyła się już gruba warstwa lodu, pogarsza się wydajność chłodzenia, przez co wzrasta zużycie energii.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Należy zawsze całkowicie zamykać drzwi urządzenia. ■ W razie potrzeby rozmrozić urządzenie chłodnicze i je wyczyścić. <p>Temperatura otoczenia jest zbyt wysoka. Im wyższa jest temperatura otoczenia, tym dłużej pracuje kompresor.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Przestrzegać wskazówek w rozdziale „Instalowanie“, punkt „Miejsce ustawienia“. <p>Otwory wentylacyjne są zastawione lub zakurzone.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Nie zakrywać otworów wentylacyjnych. ■ Regularnie oczyszczać otwory wentylacyjne z kurzu. <p>Urządzenia do zabudowy: urządzenie chłodnicze nie zostało prawidłowo zabudowane w niszy do zabudowy.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Zabudować urządzenie chłodnicze zgodnie ze wskazówkami w instrukcji montażu.
<p>Kompresor włącza się coraz częściej i na coraz dłużej, temperatura w urządzeniu chłodniczym jest zbyt niska.</p>	<p>Otwory wentylacyjne są zastawione lub zakurzone.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Nie zakrywać otworów wentylacyjnych. ■ Regularnie oczyszczać otwory wentylacyjne z kurzu. <p>Drzwi urządzenia były często otwierane lub dołożono dużą ilość świeżych produktów spożywczych do chłodzenia, lub zamrożenia.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Otwierać drzwi urządzenia tylko w razie potrzeby i na tak krótko, jak tylko jest to możliwe. <p>Wymagana temperatura ustawi się samoczynnie po upływie określonego czasu.</p> <p>Drzwi urządzenia nie są prawidłowo zamknięte. Ewentualnie w komorze mrożenia utworzyła się gruba warstwa lodu.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Zamknąć drzwi urządzenia.





Usuwanie problemów

Problem	Przyczyna i postępowanie
	<p>Wymagana temperatura ustawi się samoczynnie po upływie określonego czasu.</p> <p>Jeśli utworzyła się już gruba warstwa lodu, pogarsza się wydajność chłodzenia, przez co wzrasta zużycie energii.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Rozmrozić urządzenie chłodnicze i wyczyścić.
	<p>Temperatura otoczenia jest zbyt wysoka. Im wyższa jest temperatura otoczenia, tym dłużej pracuje kompresor.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Przestrzegać wskazówek w rozdziale „Instalowanie”, punkt „Miejsce ustawienia”.
	<p>Urządzenie chłodnicze nie zostało prawidłowo zabudowane w niszy do zabudowy.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Zabudować urządzenie chłodnicze zgodnie ze wskazówkami w dołączonej instrukcji montażu.
	<p>Temperatura ustawiona w urządzeniu chłodniczym jest zbyt niska.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Skorygować ustawienie temperatury.
	<p>Zamrażano na raz większą ilość produktów spożywczych.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Postępować zgodnie z instrukcjami zawartymi w rozdziale „Obsługa”, punkt „Zamrażanie i przechowywanie świeżych produktów spożywczych”.
	<p>Funkcja SuperCool&AirClean ❄️ jest nadal włączona.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Aby zaoszczędzić energię, funkcję SuperCool&AirClean ❄️ można wyłączyć samodzielnie wcześniej.
	<p>Funkcja SuperFrost ❄️ jest nadal włączona.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Aby zaoszczędzić energię, funkcję SuperFrost ❄️ można wyłączyć samodzielnie wcześniej.

Usuwanie problemów






















Problem	Przyczyna i postępowanie
<p>Temperatura w urządzeniu chłodniczym jest zbyt wysoka. Mrożonki (w zależności od modelu) mogą rozmarzać.</p>	<p>To nie jest usterka. Ustawiona temperatura jest zbyt wysoka.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Skorygować ustawienia temperatury. ■ Skontrolować temperaturę ponownie po 24 godzinach. <p>Temperatura otoczenia, dla której urządzenie jest przystosowane, nie została osiągnięta. Kompresor włącza się rzadziej, gdy temperatura otoczenia jest zbyt niska. Temperatura w urządzeniu chłodniczym wzrasta.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Przestrzegać wskazówek w rozdziale „Instalowanie”, punkt „Miejsce ustawienia”. ■ Podwyższyć temperaturę otoczenia.
<p>Urządzenie chłodnicze jest oblodzone lub we wnętrzu urządzenia tworzy się woda kondensacyjna. Ewentualnie drzwi urządzenia nie zamykają się prawidłowo.</p>	<p>Uszczelka drzwi wysunęła się z rowka.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Sprawdzić, czy uszczelka drzwi jest prawidłowo osadzona w rowku. <p>Uszczelka drzwi jest uszkodzona.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Sprawdzić, czy uszczelka drzwi jest uszkodzona.
<p>Uszczelka drzwi jest uszkodzona lub wymaga wymiany.</p>	<p>Uszczelkę drzwi można wymienić częściowo bez użycia narzędzi.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Wezwać serwis.
<p>Siłownik drzwi jest uszkodzony lub wymaga wymiany.</p>	<p>Siłownik drzwi można wymienić bez użycia narzędzi.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Wymienić siłownik drzwi. Nowy siłownik drzwi jest do nabycia w sklepach specjalistycznych lub w serwisie.
<p>Mrożonka przymarzła.</p>	<p>Opakowanie produktu spożywczego nie było suche przy wkładaniu.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Oddzielić mrożonkę za pomocą tępego przedmiotu, np. trzonka łyżki.








Usuwanie problemów

Problem	Przyczyna i postępowanie
<p>Filtr zapachów ma kontakt z cieczą.</p>	<p>Filtr zapachów ma kontakt z cieczą podczas wkładania produktów spożywczych do komory chłodzenia lub wyjmowania produktów.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Wyjąć filtr zapachów z komory chłodzenia i wyrzucić go wraz z odpadami komunalnymi. ■ Zutylizować niezapakowane produkty spożywcze, które były przechowywane poniżej filtra zapachów. ■ Wyczyścić pokrywę filtra zapachów, uchwyt filtra oraz mocowanie filtra zapachów w komorze chłodzenia za pomocą czystej gąbczastej ściereczki i letniej wody. ■ W razie potrzeby wyczyścić półkę pod filtrem zapachów. ■ Wymienić filtr zapachów na nowy.
<p>Nie rozlega się dźwięk ostrzegawczy, mimo że drzwi urządzenia są od dłuższego czasu otwarte.</p>	<p>To nie jest błąd. Dźwięk ostrzegawczy został wyłączony w trybie ustawień. Aby ponownie włączyć alarm akustyczny, należy wykonać następujące czynności:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Nacisnąć symbol . ■ Przesuwać palcem w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol . ■ Nacisnąć symbol . ■ Wybrać żądaną głośność, przesuwając palcem po pasku segmentowym w lewo lub w prawo. ■ Potwierdzić żądane ustawienie, naciskając pasek segmentowy. <p>Przy włączonych dźwiękach ostrzegawczych i sygnałach dźwiękowych pojawia się symbol  orange.</p>
<p>Urządzenie wydaje się być ciepłe przy ściankach zewnętrznych.</p>	<p>To nie jest usterka. Ciepło wytwarzane przez wymiennik ciepła jest wykorzystywane do uniknięcia oblodzenia.</p>




Usuwanie problemów




Komunikaty na wyświetlaczu

Komunikat	Przyczyna i postępowanie
Na ekranie startowym świeci się symbol , urządzenie chłodnicze nie chłodzi, jednak obsługa urządzenia jest możliwa i działa oświetlenie wnętrza.	Tryb pokazowy jest włączony. <ul style="list-style-type: none">■ Nacisnąć symbol .■ Nacisnąć symbol .■ Przesuwać palcem w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol .■ Nacisnąć symbol . Po wyłączeniu trybu pokazowego  urządzenie chłodnicze się wyłącza i wymaga ponownego włączenia.
Na wyświetlaczu świeci się symbol , nie można obsługiwać urządzenia.	Funkcja czyszczenia jest jeszcze włączona. <ul style="list-style-type: none">■ Wyłączyć z powrotem funkcję czyszczenia, naciskając  na ekranie startowym.■ Nacisnąć ponownie . Gdy funkcja czyszczenia jest wyłączona, symbol  świeci się na biało. Urządzenie chłodnicze znowu zaczyna chłodzić.
Na wyświetlaczu nie pojawiają się wskazania ani informacje. Wyświetlacz jest ciemny.	Włączony jest tryb szabasowy  . Oświetlenie wnętrza pozostaje wyłączone, a urządzenie chłodnicze chłodzi. <ul style="list-style-type: none">■ Dotknąć ciemnego wyświetlacza. Na wyświetlaczu pojawia się symbol  . <ul style="list-style-type: none">■ Nacisnąć symbol . Symbol  świeci się na pomarańczowo. <ul style="list-style-type: none">■ Nacisnąć ponownie symbol . Gdy tryb szabasowy jest wyłączony, symbol  świeci się na biało.
Na wyświetlaczu świeci się symbol , nie można obsługiwać urządzenia chłodniczego.	Funkcja blokady jest włączona. <ul style="list-style-type: none">■ Odblokować na krótko urządzenie chłodnicze lub całkowicie wyłączyć funkcję blokady.
Na wyświetlaczu świeci się na żółto symbol .	Wskazanie filtrów zapachów  co około 6 miesięcy przypomina o konieczności regeneracji filtrów zapachów. <ul style="list-style-type: none">■ Zregenerować filtry zapachów i potwierdzić wymianę filtra zapachów, naciskając symbol  na wyświetlaczu. Symbol  gaśnie na ekranie startowym.





Komunikat	Przyczyna i postępowanie
<p>Na wyświetlaczu świeci się na żółto symbol .</p>	<p>Wskazanie filtra zapachów  przypomina o konieczności wymiany filtrów zapachów. Wskazanie to pojawia się, gdy filtry zapachów zostały poddane regeneracji już 5 razy.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Wymienić filtry zapachów. ■ Potwierdzić wymianę filtra zapachów, dotykając symbolu  na wyświetlaczu. <p>Symbol  gaśnie na ekranie startowym.</p>
<p>W obszarze wskazań temperatury komory chłodzenia i/lub dla komory mrożenia świeci się na żółto symbol , dodatkowo rozlega się dźwięk ostrzegawczy, a oświetlenie wnętrza pulsuje.</p>	<p>Aktywowany został alarm drzwi.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Naciskać przez kilka sekund symbol  na wyświetlaczu. <p>Dźwięk ostrzegawczy wyłącza się, gaśnie symbol  i oświetlenie wnętrza świeci się stale.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Zamknąć odpowiednie drzwi urządzenia.

Usuwanie problemów


Komunikat	Przyczyna i postępowanie
<p>W obszarze wskazań temperatury komory mrożenia świeci się na czerwono symbol , dodatkowo rozlega się dźwięk ostrzegawczy.</p>	<p>Aktywowany został alarm temperaturowy, w komorze mrożenia jest zbyt ciepło w stosunku do ustawionej temperatury.</p> <p>Może to mieć na przykład następujące przyczyny:</p> <ul style="list-style-type: none">– Drzwi urządzenia były często otwierane.– Zamrażano dużą ilość produktów spożywczych bez włączenia funkcji SuperFrost.– Wystąpiła dłuższa przerwa w zasilaniu.– Urządzenie chłodnicze jest uszkodzone. <p>■ Nacisnąć symbol .</p> <p>Komunikat ostrzegawczy został potwierdzony: symbol  gaśnie i wyłącza się sygnał ostrzegawczy.</p> <p>Na wyświetlaczu przez ok. 1 minutę miga najwyższa temperatura, jaka dotychczas panowała w komorze mrożenia. Następnie wskazanie temperatury zmienia się na aktualną temperaturę w komorze mrożenia.</p> <p>Migające wskazanie temperatury można wyłączyć wcześniej:</p> <ul style="list-style-type: none">■ Nacisnąć wskazanie temperatury dla komory mrożenia. <p>Wskazanie najwyższej temperatury zostaje skasowane. Następnie w obszarze wskazań temperatury ponownie pojawia się aktualna temperatura panująca w komorze mrożenia.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Usunąć stan alarmowy.■ W zależności od temperatury należy sprawdzić, czy nie nastąpiło całkowite lub częściowe rozmrożenie produktów spożywczych. Jeśli doszło do rozmrożenia, przed ponownym zamrożeniem produkty spożywcze należy poddać obróbce termicznej (ugotować lub upiec).

Komunikat	Przyczyna i postępowanie
<p>Na wyświetlaczu świeci się na czerwono symbol  i dodatkowo rozlega się dźwięk ostrzegawczy.</p>	<p>Sygnalizowana jest awaria zasilania: temperatura w komorze mrożenia wzrosła przejściowo do zbyt wysokiego poziomu w ciągu ostatnich dni lub godzin z powodu awarii zasilania, lub przerwy w dostawie energii.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Nacisnąć symbol . <p>Komunikat błędu został potwierdzony: symbol  gaśnie, a dźwięk ostrzegawczy się wyłącza.</p> <p>W obszarze wskazań temperatury komory mrożenia przez ok. 1 minutę miga najwyższa temperatura, jaka dotychczas panowała w komorze mrożenia. Następnie wskazanie temperatury zmienia się na aktualną temperaturę w komorze mrożenia.</p> <p>Migające wskazanie temperatury można wyłączyć wcześniej:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Nacisnąć wskazanie temperatury dla komory mrożenia. <p>Wskazanie najwyższej temperatury zostaje skasowane. Następnie w obszarze wskazań temperatury ponownie pojawia się aktualna temperatura panująca w komorze mrożenia. Urządzenie kontynuuje pracę z ostatnimi ustawieniami temperatury.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Usunąć stan alarmowy. ■ W zależności od temperatury należy sprawdzić, czy nie nastąpiło całkowite lub częściowe rozmrożenie produktów spożywczych. Jeśli doszło do rozmrożenia, przed ponownym zamrożeniem produkty spożywcze należy poddać obróbce termicznej (ugotować lub upiec).

Usuwanie problemów


Komunikat	Przyczyna i postępowanie
<p>Na wyświetlaczu świeci się na czerwono symbol  i pojawia się kod błędu F z cyframi. Dodatkowo rozlega się dźwięk ostrzegawczy.</p>	<p>Wystąpiła usterka.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Wyłączyć dźwięk ostrzegawczy, naciskając symbol  na wyświetlaczu.■ Wezwać serwis. <p>Do zgłoszenia usterki jest potrzebny wyświetlany kod błędu oraz identyfikator modelu i numer fabryczny posiadanego urządzenia chłodniczego. Informacje te można wywołać bezpośrednio na wyświetlaczu:</p> <ul style="list-style-type: none">■ w tym celu nacisnąć na wyświetlaczu symbol . <p>Na wyświetlaczu pojawiają się wymagane dane urządzenia.</p> <p>Potwierdzenie symbolu  powoduje zamknięcie wskazania informacyjnego i ponowne wyświetlenie kodu błędu.</p> <p>Urządzenie chłodnicze można wyłączyć również bezpośrednio z poziomu wskazania błędu.</p>

Oświetlenie wnętrza

 Niebezpieczeństwo porażenia prądem przez odsłonięte elementy przewodzące prąd elektryczny.








Po zdjęciu pokrywki oświetlenia może dojść do kontaktu z elementami pod napięciem.

Nie usuwać pokrywki oświetlenia. Oświetlenie LED może być naprawiane i wymieniane wyłącznie przez serwis.

 Niebezpieczeństwo zranień na skutek działania oświetlenia LED.

To oświetlenie klasyfikuje się w grupie ryzyka RG 2. Gdy pokrywka jest uszkodzona, może dojść do zranienia oczu.

Przy uszkodzonej pokrywce lampki nie zaglądać z bliska do oświetlenia za pomocą żadnych instrumentów optycznych (lupy itp.).

Problem	Przyczyna i postępowanie
<p>Nie działa oświetlenie wnętrza.</p>	<p>Urządzenie chłodnicze nie jest włączone.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Włączyć urządzenie chłodnicze. <p>Tryb szabasowy  jest włączony: wyświetlacz jest ciemny, a urządzenie chłodnicze chłodzi.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Dotknąć ciemnego wyświetlacza. <p>Na wyświetlaczu pojawia się symbol .</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Nacisnąć symbol . <p>Symbol  świeci się na pomarańczowo.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ W trybie ustawień  nacisnąć symbol . <p>Gdy tryb szabasowy jest wyłączony, symbol  świeci się na biało.</p> <p>Oświetlenie wnętrza wyłącza się automatycznie po ok. 15 minutach przy otwartych drzwiach urządzenia ze względu na przegrzanie. Jeżeli przyczyna jest inna, wystąpiła usterka.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Wezwać serwis.
<p>Oświetlenie wnętrza pulsuje.</p>	<p>To nie jest usterka. Został uaktywniony alarm drzwi.</p>

Usuwanie problemów

Przyczyny powstawania hałasu

Urządzenie chłodnicze wydaje podczas pracy różne odgłosy robocze. Przy niewielkiej wydajności chłodzenia urządzenie chłodnicze pracuje oszczędzając energię, ale dłużej. Głośność jest mniejsza. Przy dużej wydajności chłodzenia produkty spożywcze chłodzą się szybciej. Głośność jest większa.

Normalne odgłosy	Co generuje odgłosy?
Fukanie, syczenie	Czynnik chłodniczy jest wtryskiwany do obiegu chłodniczego.
Bulgotanie, chlupotanie, pluskanie	Czynnik chłodniczy przepływa przez rurki.
Warczenie	Urządzenie chłodnicze chłodzi.
Klikanie	Termostat włącza lub wyłącza kompresor.
Szumienie	Wentylator pracuje. Mechanizm automatycznego otwierania drzwi (w zależności od modelu) otwiera lub zamyka drzwi urządzenia.
Stukanie	Materiał w urządzeniu chłodniczym ulega rozszerzeniu.
Terkotanie	Zawory lub kłapy są aktywne.
Brzęczenie (urządzenia chłodnicze ze zbiornikiem wody)	Woda jest pobierana ze zbiornika wody.
Zasysanie (urządzenia chłodnicze z siłownikami drzwi)	Drzwi urządzenia z siłownikiem drzwi są otwierane lub zamykane.

Wziąć pod uwagę, że odgłosów pracy kompresora oraz szumów związanych z przepływem w obiegu chłodniczym nie da się uniknąć.

Usuwanie problemów

Odgłosy	Przyczyna i postępowanie
Wibrowanie, klekotanie, brzęczenie	Urządzenie nie jest wypoziomowane. Wypoziomować urządzenie za pomocą poziomiccy. Zastosować w tym celu nożki ustawcze (w zależności od modelu) pod urządzeniem chłodniczym. W przypadku urządzeń do zabudowy: Przy niszy do zabudowy przekraczającej 140 cm: wsunąć dostarczone wraz z urządzeniem szyny stabilizujące od spodu dna urządzenia.
	Urządzenie chłodnicze dotyka innych mebli lub urządzeń. Odsunąć urządzenie chłodnicze.
	Szuflady, kosze lub półki chwieją się lub blokują. Sprawdzić wyjmowane elementy i ewentualnie założyć elementy ponownie.
	Butelki lub naczynia się dotykają. Rozsunąć nieco butelki lub naczynia.
	Uchwyt transportowy kabla (w zależności od modelu) wisi jeszcze na tylnej ściance urządzenia. Usunąć uchwyt transportowy kabla.

Serwis

Na stronie www.miele.pl/service można uzyskać informacje dotyczące samodzielnie usuwania usterek i części zamiennych Miele.

Kontakt w przypadku wystąpienia usterki

W razie wystąpienia usterek, których nie można usunąć samodzielnie, proszę powiadomić np. sprzedawcę Miele lub serwis Miele.

Serwis Miele można zamówić online pod adresem www.miele.pl/serwis w zakładce Serwis.

Dane kontaktowe serwisu Miele znajdują się na końcu tego dokumentu.

Serwis wymaga podania oznaczenia modelu i numeru fabrycznego urządzenia (Fabr./SN/Nr.). Obie te informacje można znaleźć na tabliczce znamionowej we wnętrzu urządzenia chłodniczego lub w zależności od modelu w trybie ustawień w punkcie Informacje **i**.

Baza danych EPREL

Od 1 marca 2021 informacje dotyczące etykietowania energetycznego i wymogi dotyczące ekoprojektu będą dostępne w europejskiej bazie danych o produktach (EPREL). Pod następującym linkiem <https://eprel.ec.europa.eu/> można znaleźć bazę danych o produktach. Tutaj zostaną Państwo poproszeni o wprowadzenie identyfikatora modelu dostawcy.

Identyfikator modelu dostawcy można znaleźć na tabliczce znamionowej we wnętrzu urządzenia chłodniczego lub w zależności od modelu w trybie ustawień w punkcie Informacje **i**.

Miele

XXXXXX ← Nr. XX/XXXXXXXXXX.

WEINTEMPERSCHRANK-UNTERTISCHMODELL
MULTITEMPORATURE WINE STORAGE CABINET-UNDERCOUNTER PLAN
ARMOIRE DE MISE EN TEMP. DES VINS/COU. ENCASTRABLE SOUS PLAN
ARMARIO P. ACONDICIONAM.TD. VINGOS/COU. EN POTREBAJO EN CUBIERTA
BRIKHAUTTEMPERATURKABINET/UNTER

Reise/Class Classe/Clase SN-ST	Ap-Type/AP-Type AP-Type/AP-Type	Brut/Ichtl/Gross Capacity Volume Brut/Capacidad Bruta	Gelkiesemengen/Freezeing Capacity Pouvoir de Congel/Capac.Congeladora
		XXX l	

Nutzenhall Net.Capacity Volume U e Capac. Util	Ges /K /G /WEIN /KALT Tot /R /F /WINE /CHILL Tot /R /C /C Tot /F /C /WIND /CHILL	R600a: XXg
---	---	-------------------

Gwarancja

Okres gwarancji wynosi 2 lata.

Dalsze informacje można znaleźć w warunkach gwarancji dostarczonych wraz z urządzeniem.

Deklaracja zgodności

Niniejszym Miele oświadcza, że ta lodówka-zamrażarka spełnia wymagania Dyrektywy 2014/53/WE.

Pełny tekst deklaracji zgodności WE jest dostępny pod jednym z poniższych adresów internetowych:

- Produkty, Pobieranie, na stronie www.miele.pl
- Serwis, Materiały informacyjne, na stronie <https://miele.pl/manual> przez podanie nazwy produktu lub numeru fabrycznego

Częstotliwość	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
Maksymalna moc nadawania	< 100 mW

Prawa autorskie i licencje

Do obsługi i sterowania modułem komunikacyjnym Miele używa oprogramowania własnego lub obcego, które nie jest objęte tak zwaną licencją open source. To oprogramowanie i jego elementy są chronione prawem autorskim. W związku z tym należy respektować prawa autorskie Miele i osób trzecich.

Ponadto moduł komunikacyjny zintegrowany w urządzeniu zawiera również elementy oprogramowania, objęte licencją open source. Informacje dotyczące elementów objętych licencją open source, adnotacje o prawach autorskich, kopie każdorazowo obowiązujących warunków licencyjnych i ewentualnie inne informacje można wywołać lokalnie po wpisaniu adresu IP do przeglądarki internetowej ([http\[s\]://<adres ip>/Licenses](http[s]://<adres ip>/Licenses)). Podane tam warunki odpowiedzialności i gwarancji obowiązujące w ramach licencji open source mają zastosowanie wyłącznie w stosunku do właścicieli praw autorskich.

Miele Sp. z o.o.
ul. Czerniakowska 87A
00-718 Warszawa
Tel. 22 335 00 00
www.miele.pl

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Niemcy

KFFD 6741 ...

pl-PL

M.-Nr 13 030 020 / 00 / 002